

My dva a čas ...

...se kdysi zpívalo. Pro nás má ale toto spojení trochu jiný význam. Čas v tomto případě znamená historii našeho města, kterou zhruba před sto lety z různých pramenů vyhledával a slovo od slova, větu po větě, stránku za stránkou pečlivě zapisoval do objemných svazků úpických kronik svým nádherným rukopisem pan Vilém Schreiber. A my dva je nyní převádíme do elektronické podoby, aby se možnosti listovat si v nich dostalo i široké veřejnosti. A tak se dozvídáme, jak v údolí, které po staletí hloubila říčka Úpa měnící se občas v hrozivý veletok, začali stavět svá obydlí první osadníci. Jak důvtipní a stateční "úpičtí rytíři" zachránili Evropu před zkázou páchanou turko-tatarskými nájezdníky a spoustu dalších zajímavostí...

Městečko, které bylo v historii vždy důležitou lokalitou na slezském pomezí, se postupně rozrůstalo po přilehlých svazích. Tím získávalo na své malebnosti a kráse. Zdejší příroda a pohostinnost místních lidí lákala časté návštěvníky. Mnoho úpických rodáků také překročilo svým významem pomyslné hranice města. Největšího rozmachu dosáhla Úpice na konci 19. a na začátku 20. století. Tehdy tu židovští podnikatelé začali stavět továrny a věhlas úpického textilu se šířil do celého světa. Společně s tím se začal mohutně měnit i ráz městečka. Původní dřevěné domy byly nahrazovány moderní městskou architekturou. V Úpici stavěli ti nejznámější architekti své doby a zanechali po sobě dílo v podobě soukromých vil, veřejných budov i dělnických čtvrtí, dodnes oceňované odborníky. Stále můžeme obdivovat perfektní práci tehdejších řemeslníků; s jakou láskou a umem - a z ušlechtilých přírodních materiálů - stavěli domy, cesty i různé zídky vyrovnávající zdejší členitý terén. Jak postupovali citlivě, vždy v souladu s okolní přírodou!

Moderní uspěchaná doba s sebou samozřejmě přináší nové technologie; ty však v určitých oblastech nemají své místo. K historickým centrům kulturních měst zcela neodmyslitelně patří tradiční dlažba, která je nejen krásná a plně funkční, ale rozumí si dobře i s místní zástavbou. Pokud chceme zachovat pro budoucí generace naše město v takové podobě, v jaké ho známe my dnes, pak nesmíme dovolit, aby necitlivými zásahy byla jeho malebnost nenávratně zničena.

V roce 650. výročí první písemné zmínky o Úpici se vám dostane i prvního dílu kronik pana Viléma Schreibera na internetu. Čtete si v nich a poznáte, že my, úpičtí, jsme měli být kdysi právem na co hrdí. Kéž by tomu tak bylo i v budoucnu!



Jana Kadaníková a Marek Procházka

Z obsahu čísla:
str. 3
Dotace a granty
str. 4
Fermentační stanice
str. 5
Železný most
str. 6
Rozhovor s Helen
str. 8
650. výročí města
str. 9
Loutkáři a JDO zvou
str. 10
Gymnázium
str. 11
Soutěž

U S N E S E N Í č. 23/2008
ze zasedání Zastupitelstva města Úpice konaného dne 16. 10. 2008

I. K předloženým zprávám

Zastupitelstvo města schvaluje:

- Rozpočtové změny
- | | |
|--------------|----------------|
| příjmy: | + 495 000,- Kč |
| výdaje: | - 495 000,- Kč |
| financování: | 0,- Kč |

Zastupitelstvo města bere na vědomí:

- Zimní operační plán údržby místních komunikací 2008/2009.
- Zprávu kontrolního výboru o provedené kontrole plnění opatření ze zprávy z kontroly čerpání grantů dle smluv za rok 2007 vypracované vnitřním auditem p. Kultem a dále ze zprávy kontrolního výboru ze dne 9. 6. 2008 týkající se také čerpání grantů za rok 2007.

Zastupitelstvo města ukládá:

- Starostce města stanovit jednoznačné stanovisko k vyúčtování grantů 2006 a 2007 a sledovat naplnění tohoto rozhodnutí – stanovit do konce října 2008, informovat ZM o naplnění tohoto rozhodnutí v lednu 2009.

II. Majetkové záležitosti

Zastupitelstvo města schvaluje:.

- 08/23/148 - Prodloužení nájemní smlouvy s firmou Oerlikon Czech s.r.o. na pronájem nebytových prostor v objektu čp. 479 v ul. Národní v k.ú. Úpice na dalších 5 měsíců, tj. do 30. 4. 2009 za cenu 350,- Kč/m2/rok + 19% DPH.
Zveřejněno: od 17. 9. do 2. 10. 2008
- 08/23/149 - Pronájem nebytových prostor v domě čp. 625 v ul. Pod Městem v k.ú. Úpice Agentuře finančního a pojišťovacího poradenství s.r.o. se sídlem Vrchlabí každé pondělí od 10 do 16.30 hodin za cenu 2 400,- Kč/rok včetně paušálních plateb za služby.
Zveřejněno: od 2. 9. do 17. 9. 2008
- 08/23/150 - Prodej železného mostu spojujícího ul. Tyršovu a Poděbradovu firmě Strabag a.s. za cenu 530 000,- Kč bez DPH.
- 08/23/151 - Prodej p.p.č. 1052/110 v k.ú. Úpice o výměře 109 m² a p.p.č. 1605/14 o výměře 136 m² v k.ú. Úpice za cenu 100,- Kč/m² do spoluvlastnictví p. Kadrmazovi, pí Grimové, manželům Šlechtovým, manželům Málkovým a manželům Vojtěchovým, všichni bytem Úpice.
Zveřejněno: od 1. 10. do 16. 10. 2008

08/23/152 - Pronájem sedmi kůlen na st.p.č. 957 v k.ú. Úpice paní Kymrové, bytem Úpice a sedmi kůlen na st.p.č. 957 v k.ú. Úpice paní Vosmekové, bytem Úpice od 1. 11. 2008 za cenu 300,-/m²/rok. Prominutí nájmu za 3 roky zpátky za podmínky, že udělají fasádu.
Zveřejněno: od 1. 10. do 16. 10. 2008

08/23/153 - Uzavření smlouvy o dílo na základě výběrových řízení na tyto akce:

- Úpice – rekonstrukce kanalizace a ČOV, odkanalizování městské části Radeč – I. etapa – projektové dokumentace s firmou Ekora s.r.o., se sídlem v Praze za cenu 1 175 720,- Kč včetně DPH.
- Zpracování zastavovací studie ulice Revoluční v Úpici s Ing. arch. Alešem Příbylem z Dolní Radechové za cenu 68 000,- Kč včetně DPH

Zastupitelstvo města revokuje:

Usnesení č. 08/22/138 – zveřejnění záměru prodeje části p.p.č. 1648/3 v k.ú. Úpice za účelem výstavby bytového domu o 36 b.j. za minimální cenu 400,- Kč/m² s tím, že v rámci výstavby domu dojde k vybudování příslušné infrastruktury na náklady investora stavby, která bude následně bezúplatně převedena do vlastnictví města Úpice. Pozemek pod stavbou bude do vlastnictví investora převeden po dokončení stavby.

Zastupitelstvo města schvaluje:

Usnesení č. 08/23/154 - zveřejnění záměru prodeje části p.p.č. 1648/3 o výměře cca 684 m² v k.ú. Úpice (zastavěná plocha) za účelem výstavby domu seniorů firmě Maratonstav a.s., se sídlem v Úpici za cenu 400,- Kč/m² s tím, že v rámci výstavby domu dojde k vybudování příslušné infrastruktury na náklady investora stavby, která bude následně bezúplatně převedena do vlastnictví města Úpice. Pozemek pod stavbou bude do vlastnictví investora převeden po dokončení stavby.

Zastupitelstvo města neschvaluje:

08/23/155 - přijetí daru, a to kapličky na st.p.č. 197 včetně st.p.č. 197 a p.p.č. 2158/5, vše v k.ú. Radeč.

III. Různé

Zastupitelstvo města schvaluje:

- Obecně závaznou vyhlášku č. 1/2008, o místním poplatku za provoz systému

shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů.

- Prodloužení nájemní smlouvy mezi městem Úpice a panem Petrem Novotným uzavřené dne 23. 6. 2008 na pronájem náměstí T. G. Masaryka a části ulice Želivského – p.p.č. 1585/1 a p.p.č. 1585/7 v katastru Úpice za účelem zajištění tradiční úpické pouti do r. 2011 s tím, že nájemné bude navyšováno o inflaci za předcházející rok.
- Uzavření smlouvy mezi ZŠ Bratří Čapků a firmou KONICA MINOLTA na výrobu kopií a výtisků s využitím předkupního práva na odkup stroje do vlastnictví školy po skončení smlouvy.
- Přijetí finančního daru ve výši 23 000,- Kč od Královéhradeckého kraje na činnost turistického informačního centra se sídlem Dr. A. Hejny 133, Úpice.
- Podání žádosti o nadační příspěvek z nadace ČEZ na regionální projekty na rok 2009 na akci: "Poznávejme Úpici - centrum regionu Jestřebí hory" a vlastní podíl spolufinancování akce ve výši max. 10 000,- Kč.
- Uzavření smluv s jednotlivými obcemi regionu Jestřebí hory a svazkem obcí Jestřebí hory o vzájemné spolupráci a výměně informací prostřednictvím Turistického informačního centra v Úpici.
- Přijetí finančního příspěvku z Ministerstva kultury v rámci státní finanční podpory v Programu zachrany architektonického dědictví na obnovu nemovité kulturní památky - dům č.p. 92 (Dřevěnka) ve výši 300 000,- Kč.
- Přijetí dotace ve výši 4 000 000,- Kč od Ministerstva pro místní rozvoj na regeneraci panelového sídliště Úpice - Na Veselce v rámci podprogramu Podpora regenerace panelových sídlišť pro rok 2008.
- Zásady pro poskytování finančních příspěvků (grantů) z rozpočtu města Úpice.

Zastupitelstvo města neschvaluje:

- Žádost o hostování na tradiční úpické pouti firmě Schmiedovi zastoupené Olgou Schmiedovou, Jičín.
- Žádost TJ Sparta Úpice na převedení schválené finanční částky ve výši 3 680,- Kč z grantu na projekt "Podpora dorostenců oddílu tenisu TJ Sparta Úpice - Žáčková Andrea, Tomm Oliver, Adam Ondřej" (smlouva č. 4/2008) na akci "Letní soustředění mládeže v M. Svatoňovicích" (smlouva č. 42/2008).

Zastupitelstvo města bere na vědomí:

- Podání žádosti o dotaci na akci: "Manipulační a skladovací plocha - stávající areál BPS a ČOV Úpice" do operačního programu „Životní prostředí - prioritní osa 4“.
- Podání žádosti o dotaci na akci: "Úpice, objekt č.p. 92 (Dřevěnka)" do Programu zachrany architektonického dědictví na rok 2009 z Ministerstva kultury.

- Informaci starostky města o přípravě vypsání výběrového řízení na dodávku mechanizačního zařízení pro úpravu trávy k dalšímu zpracování na fermentační stanici.

Zastupitelstvo města pověřuje:

- Starostku města vypsáním výběrového řízení na zpracovatele žádosti o dotaci k projektu SPV.

24. veřejné zasedání ZM Úpice

se uskuteční ve čtvrtek 13. listopadu 2008 od 17 hodin v městském sále

Program jednání:

Návrh rozpočtu města na rok 2009
Majetkové záležitosti
Různé

Akce realizované v našem městě podpořené získanými dotacemi

Město Úpice získalo na obnovu nemovité kulturní památky Dřevěnky příspěvek ve výši 300 000,- Kč od Ministerstva kultury v Programu zachrany architektonického dědictví. Práce na Dřevěnce byly zahájeny 15.9.2008 a potrvají do konce listopadu 2008. Objekt se zabezpečí proti zemní vlhkosti, položí se drenáže, obnoví se nosné konstrukce, opraví stropy a statické poruchy zdiva včetně povrchových úprav a dozdí se komínové těleso. Tuto akci podpořil také Královéhradecký kraj částkou ve výši 160 000,- Kč.

Na další nemovitou kulturní památku, a to městské muzeum, získalo město příspěvek z Ministerstva kultury ve výši 600 000,- Kč. Příspěvek bude využit na obnovu fasády, I. etapa, jižní a východní strana. Práce probíhají od srpna letošního roku, měly by být ukončeny v polovině listopadu 2008.

Na realizaci projektu: "Úprava dětského hřiště u náměstí T. G. Masaryka v Úpici" obdrželo město Úpice nadační příspěvek od Nadace Via z programu "Fond T-Mobile pro regiony" ve výši 50 000,- Kč. Na dětském hřišti se vybudovaly nové chodníčky, byly vysázeny stromky, přibýly lavičky se stolem a odpadkový koš. Pro větší bezpečnost dětí zde byly umístěny nové certifikované dětské hrací prvky. Celková cena rekonstrukce činila 380 000,- Kč. Věříme, že se nejen dětem bude toto nové hřiště líbit, bude hojně navštěvováno a že se k němu budou **všichni chovat ohleduplně**, aby nám všem dlouho sloužilo!!!

V září 2008 obdrželo město Úpice rozhodnutí o přidělení dotace z Ministerstva pro místní rozvoj ve výši 4 000 000,- Kč na regeneraci panelového sídliště na Veselce v Úpici. V první etapě bude vybudováno nové parkoviště, proběhne rekonstrukce chodníků, upraví se plochy u kontejnerů a zrekonstruují se stávající hřiště. Práce v I. etapě potrvají až do září 2009 a celkové náklady budou činit téměř 9 000 000,- Kč.

V současné době probíhá rekonstrukce lesních pěšin a výstavba altánu v lesoparku Dlouhé záhony podpořená dotací z Programu rozvoje venkova ČR ve výši 853 271,- Kč. Kromě lesních pěšin a altánu budou instalovány nové lavičky, odpadkové koše a informační tabule se zákresem sítě pěšin.

Od ČEZ Prodej, s.r.o. z fondu Zelené energie získalo město dar ve výši 70 000,- Kč na projekt: Osvěta k problematice třídění odpadů se zaměřením na bioodpady a jejich energetické využití. V rámci projektu byly vytvořeny webové stránky bioplynové fermentační stanice (www.bpsupice.cz), byly vydány a distribuovány letáky v rámci regionu Jestřebích hor a byly uspořádány dny otevřených dveří na fermentační stanici.

Ing. Iljana Beránková, starostka, Ing. Lenka Součková, manažerka dotačních titulů a rozvoje města

GRANTY MĚSTA ÚPICE NA ROK 2009

Na základě Zásad pro poskytování finančních příspěvků (grantů) z rozpočtu města Úpice schválených zastupitelstvem města dne 16.10.2008 je možné podávat žádosti o finanční příspěvek na projekty realizované v roce 2009 **do 14.11.2008**. V souladu se schválenými zásadami mohou být podpořeny akce sportovní, kulturní, společenské i projekty ze sociální oblasti. Žádosti se podávají na předepsaném formuláři včetně povinných příloh k rukám manažera dotačních titulů a rozvoje města na MěÚ Úpice, Pod Městem 624, 542 32 Úpice, a to nejdéle do 13.00 hod. uvedeného dne.

Předpokládáme vypsání i druhého kola příjmu žádostí na akce v roce 2009, a to do 15.5.2009. Bližší informace, zásady poskytování grantů i formuláře žádosti a závěrečné zprávy můžete získat na www.upice.cz, v sekci tiskopisy a vyhlášky, granty, dotace a ostatní dokumenty (včetně vzorové žádosti s rozpočtem a závěrečnou zprávou) nebo na MěÚ Úpice u Ing. Lenky Součkové. Na tu se můžete obracet i se žádostí o radu či metodickou pomoc (tel. 499 859 079 nebo e-mail souckova@upice.cz).

Hodně úspěchů při realizaci projektů Vám přeje Iljana Beránková, starostka

Výzva úpickým spolkům a sdružením

Všechny neziskové organizace, které chtějí žádat město Úpice o příspěvek na svoji činnost v roce 2009, nechť tak učiní **do 14.11.2008** na formuláři, který je k dispozici na MěÚ u Ing. Lenky Součkové nebo na www.upice.cz, v sekci tiskopisy a vyhlášky, granty, dotace a ostatní dokumenty.

Na základě těchto žádostí bude sestavován návrh rozpočtu města na rok 2009!

Iljana Beránková, starostka

Vážení spoluobčané,

již bezmála půl roku máte možnost sledovat vysílání „TV Účko“ na kabelové televizi či na internetu. Rádi bychom znali Váš názor na další vysílání tohoto programu, a proto Vás tímto žádáme o účast v hlasování.

Jak hlasovat? Na stránkách www.upice.cz odpovězte, prosím, na anketní otázku.

Vyplněný anketní lístek, který je přílohou tohoto článku, můžete také odevzdat přímo na Městském úřadu v Úpici (stačí vhodit do poštovní schránky ve vstupních dveřích na MěÚ).

Do kdy hlasovat? Na Vaše odpovědi čekáme do 26.11.2008.

Významné informace pro rozhodování:

(citace z dosud platné smlouvy)

„1) Předmětem smlouvy je výroba a distribuce pořadů lokálního televizního programu „VIDEO JS ÚČKO“ v profesionální kvalitě. Pořady budou sloužit k průběžnému informování o činnosti orgánů města Úpice, Městského úřadu Úpice a organizací městem zřízených, o událostech s jejich činností nebo činností samosprávy bezprostředně souvisejících a o aktuálním dění ve městě Úpice, příp. i mimo něj, pokud s životem v Úpici bezprostředně souvisí.

2) Programový blok bude aktualizován průběžně s tím, že bude dodrženo 20 minut nově zařazeného programu týdně.

3) Programový blok bude vysílán obvykle minimálně 2x za hodinu v době od 6.00 do 18.00 hodin. V době od 18.00 do 6.00 hodin může být doplněn ostatním programem v maximálním rozsahu 8 hodin. Toto schéma nemusí být dodrženo v případě přímých přenosů.

4) Odměna za výrobu a distribuci lokálního televizního programu činí částku 62 650,- Kč bez DPH měsíčně.

Výsledek hlasování bude sloužit jako podklad pro další rozhodování Zastupitelstva města Úpice.

Předem bych Vám chtěla poděkovat za účast v anketě. I Váš hlas může rozhodnout o budoucnosti vysílání „TV Účko“.

Mgr. Šárka Bušínská
předseda televizní komise

Anketní lístek: „TV Účko“

Zaškrtněte, prosím, jednu z možností u každé otázky.

- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1. Sledujete vysílání „TV Účko“ | ano, pravidelně
ano, občas
ne |
| 2. Přejete si, aby „TV Účko“ vysílala i v r. 2009 | ano
ne |
-

Na fermentačku přijeli zájemci z celého Trutnovska a Náchodsko

O důležitosti třídění bioodpadu a významu bioplynu jako alternativního zdroje energie nelze pochybovat. Ovšem jak je těžké sladit potřeby společnosti s technickými nedostatky úpické bioplynky se přesvědčilo přes 200 zájemců z celého Královéhradeckého kraje.

Den otevřených dveří v Úpici nabídl například prezentaci vzdělávacích programů Střediska ekologické výchovy a etiky SEVER. O tom, že Úpice patří s 63 % vytríděného domovního odpadu mezi elitu v České republice ve třídění odpadu, hovořila expozice Technických služeb města Úpice. Jak se daří nahrazovat plasty vyrobené z ropy za bioplasty, které mají původ v kukuřici, bramborách, řepě a jiných rostlinách poutavě vyprávěl František Kessner z hradecké společnosti Bioplaneta.

Hlavním bodem obou dnů byla exkurze do provozu stanice. Karel Srna shrnul dosavadní vývoj. Nezakrýval starosti a problémy s přijímacím objektem a zmínil některé další komplikace se zápachem atd.

Součástí půl roku trvajícího projektu bylo vydání letáku o fermentatce a třídění odpadu, který dostala každá domácnost v regionu Jestřebí hory. Odborné komentáře regionálních televizí – www.televize-js.cz a www.nasetelevize.cz. Byly uspořádány Dny otevřených dveří. Vznikly webové stránky www.bpsupice.cz. Uskutečnily se besedy s občany.

Existují mnohé dohady, zda se měla stavět, k čemu nám je, že nefunguje atd. Je to zbytečné! Prostě ji tu máme a je nutné ji plně využít. Snad se nám během propagační akce podařilo vysvětlit, že komplikace, které se objevily, nesmí znevážit myšlenku třídění bioodpadu.

Dr. Jan Balcar

koordinátor projektu "Osvěta k problematice třídění odpadů se zaměřením na bioodpady a jejich energetické využití", který byl podpořen z fondu Zelené energie.



Popis k fotce:

František Kessner z Bioplanety propaguje bioplasty, jejich šíření na Úpicko bylo zahájeno.

Autor: Martin Šinglovič

Pracovní návštěva partnerského města Oberbipp ve Švýcarsku

Ve dnech 18. – 21. září tohoto roku navštívili zástupci města Úpice, příspěvkových organizací města a Gymnázia a SOŠ v Úpici partnerskou obec Oberbipp ve Švýcarsku.

Po příjezdu a slavnostním přivítání zastupiteli města a občany následovalo neformální posezení, při kterém byly navázány první pracovní kontakty. Hned následující den se v regionálních novinách objevil článek o partnerství Úpice a Oberbippu.

Další dny se nesly v duchu oficiálních návštěv zdejší mateřské školy, základní školy, která je na naše poměry nadstandardně vybavená, obecního úřadu, hasičské zbrojnice a sběrného dvora, který občané obce využívají ke třídění a odkládání odpadu velmi zodpovědně.

Nebylo zapomenuto ani na seznámení se s historií obce, místními zvyky a kulturou. Konkrétním výstupem z této pracovní cesty by měl být výměnný pobyt učitelů a žáků z obou partnerských obcí a vystoupení žáků ze ZUŠ A.M. Buxton ve Švýcarsku.



Ministr Martin Bursík v Úpici

U fermentační stanice se v úterý 7. října uskutečnilo setkání ministra životního prostředí Martina Bursíka s představiteli města, vedením fermentační stanice, studenty úpického gymnázia a střední odborné školy, vedoucím ekologického střediska Sever v Horním Maršově RNDr. Jiřím Kulichem, dr. Janem Balcarem z lánské školy, zástupcem firmy Ekora a pracovníky městského úřadu.

O průběhu výstavby a uvedení do provozu informoval ing. Pavel Ludvík a p. Karel Srna, paní starostka doplnila způsob financování, získání dotace a spolu s p. Srnou promluvili o současných problémech, které doprovázejí provoz fermentační stanice.

Ministr Martin Bursík se zajímal o třídění odpadu, občany města chválil za vysoké procento tříděného odpadu, informoval přítomné o nových vyhláškách a prováděcích předpisech týkajících se nakládání s biologickými odpady, o chystané vyhlášce o hnojivech a o pracích na dalších zákonech, které by měly výrazně podpořit výrobu energií z obnovitelných zdrojů, zdůraznil, že zatím je málo alternativních technologií, další musí přibývat a budou výrazně podporované. Další zákony stanovují povinný odběr energií z obnovitelných zdrojů a stanovují vyšší výkupní ceny. Zdůraznil, že cílem jsou obce energeticky soběstačné, vytríděný odpad by měl být energeticky využitý a tím se bude snižovat závislost na fosilních palivech.

Studenti využili přítomnosti pana ministra a besedovali o možnostech získávání energií, dr. Jiří Kulich zval na den otevřených dveří fermentační stanice v úterý 14. října, dr. Jan Balcar připomněl alternativní zdroje získávání energií v našem kraji.

Pro naše město z jednání vyplynula další práce při získávání dotací, paní starostka se zmínila o konkrétních dotačních titulech, o které bude Úpice žádat.

Marcela Strachotová

Granty SOJH na rok 2008 mají uzávěrku 12. 12. 2008

Svazek obcí Jestřebí hory oznamuje všem regionálním nestátním neziskovým organizacím možnost zapojit se do grantového řízení. Mezi nejzajímavější akce příštího roku bude rozděleno 70 000,- Kč. Krokem k úspěchu je správně vyplněná žádost, kterou si budete moci stáhnout na www.jestrebihory.net. Pokud s ní budete mít problémy, obraťte se na nás.

Dr. Jan Balcar
ředitel Království – Jestřebí hory, o.p.s.

V zářijových ÚN jsem přehlédla chybu, nebyla zveřejněna celá tabulka. Přinášíme ještě jednou přehled. Prosím čtenáře, aby přijali omluvu.

M.

Strachotová

Přehled investičních akcí v Úpici v roce 2008

Cena Název akce na tis.	Dodavatel	Stav	zaokr.
Rekonstrukce povrchu v malé tělocvičně ZŠ Brí Čapků 000 Kč	Tennis Zlín a.s.	provedeno	583
Malování malé tělocvičny ZŠ Brí Čapků 000 Kč	Václav Suk,Úpice	provedeno	27
Oprava plochy před hasičskou zbrojnicí 000 Kč	Strabag a.s.	provádí se	482
Oprava PVC hran na schodišti v DPS 000 Kč	Karel Stehlík	provedeno	16
Ukotvení zábradlí v DPS 400 Kč	p. Sedláček (MěÚ Úp.)	provedeno	
Výměna kouřových klapek na jevišti divadla 000 Kč	Colt s.r.o.	provedeno	330
Zpracování studie na budoucí změny uspořádání divadla 000 Kč	Ing.arch. Aleš Příbyl	provádí se	135
Oprava budovy STCJH 000 Kč	více dodavatelů	provádí se	492
Výstavba přístřešku pro vratné obaly na koupališti 8000 Kč Položení zámkové dlažby na koupališti provedeno 189 000 Kč	p. Sedláček (MěÚ Úp.) (přesun ze Sparty) Maratonstav a.s. Úpice	provedeno	
Oprava komunikace ulice Husova (I. etapa) 000 Kč Opěrná zeď v ulici Macharova 698 000 Kč	Strabag a.s. TS Města Úpice	provádí se provádí se	2 171
Úprava nájezdu v lokalitě Velbaba (zpracování PD) 000 Kč	Ing. Josef Hauck	provádí se	103
Regenerace panelového sídliště (parkoviště) 000 Kč	Maratonstav a.s. Úpice	provádí se	408
Opr. fasády, výměna oken a opr. soc. zař. budovy MěVAK 000 Kč	Miroslav Starý, Úpice	provedeno	1 172
Oprava fasády Muzea (I. etapa) 000 Kč	Tomek Vladimír	provádí se	675
Opravy střech v ulici Revoluční 000 Kč	Jiří Škop	provádí se	1 357
Opravy komunikací, chodníků, veřejného osvětlení 000 Kč	TS Města Úpice	provádí se	593

Oprava Dřevěnky (etapa 2008) 000 Kč	Stavo – P	realiz. od září	699
Zpracování studie na vnitřní uspořádání ZŠ Úpice-Lány 000 Kč	Vladislav Arnošt	provádí se	92
Zpracování studie SPV 000 Kč	Vladislav Arnošt	provádí se	380
PD manipulační plocha pro fermentační stanici 000 Kč	Ekora	provádí se	117
PD kanalizace Radeč	zatím není znám	výběrové řízení	

DPS = dům s pečovatelskou službou

PD = projektová dokumentace

SPV = středisko pracovního vyučování-bývalý Texlen v Národní ulici

Zpracoval: Martin Dvořáček
ref. majetkového odboru

Železný most - tak jsme se konečně dočkali.....

Vážení spoluobčané!

Po dlouhých osmnácti letech konečně dojde na stavbu nového mostu přes řeku Úpu. Na konci října začaly přípravné práce, se kterými souviselo i odstranění stávajícího železného mostu. Co to znamená pro nás, Úpičáky. Určitě rok trpělivosti, shovívavosti, zodpovědnosti a ohleduplnosti. Trpělivost určitě při možných dopravních komplikacích, shovívavost a ohleduplnost ke zvýšenému provozu v některých ulicích v centru města, zodpovědnost v dodržování dopravního značení (zákaz zastavení v ulici Pod Městem apod.). Nebude to snadné. Ale nový, dlouho očekávaný most bude určitě stát za to.

Děkujeme za pochopení a připojujeme vyjádření organizátora regionální dopravy – OREDO a.s.

vedení města

Uzavírka začne již 20. 10. 2008. Náhradní trasy byly dohodnuty následujícím způsobem:

Ve směru z Trutnova do Rtně v Podkrkonoší budou spoje vedeny z Poděbradovy ulice Žižkovou ulicí na Náměstí T.G. Masaryka. Dále budou trasovány ulicí Dr. E. Beneše a ulicí Pod Městem na místo bývalého autobusového nádraží. Tam autobusy mimořádně zastaví na zastávce Pod Městem, což je výhodné pro zajištění přestupních vazeb na linku Úpice – Hořičky. Poté se autobus otočí a vrátí se ulicemi Pod Městem a Dr.A. Hejny na ulici Palackého, tedy na hlavní silnici ve směru Rtně v Podkrkonoší. V ulici Dr. Hejny bude zřízena náhradní zastávka za zastávku Revoluční. V tomto směru dojde k prodloužení trasy spoje o cca 0,8 km.

Opačným směrem ze Rtně v Podkrkonoší do Trutnova budou spoje z Palackého ulice vedeny přes ulici Dr. A. Hejny do ulice Prokopa Velikého, kde bude zřízena náhradní zastávka za zastávku F. L. Riegera. Dále budou spoje trasovány Žižkovou ulicí do Poděbradovy ulice. Trasa spoje se tím zkrátí o cca 0,1 km.

Předpokládáme, že objížďka v této podobě nepřinese výrazné komplikace ve veřejné dopravě. Přesto povede k částečnému snížení komfortu pro cestující a určitému zvýšení nákladů pro Královéhradecký kraj. Uvítáme tedy co nejrychlejší ukončení uzavírky a brzký návrat k běžnému provozu.

Astronomické informace – listopad 2008

Slunce vstupuje 21. listopadu ve 23 h. 44 min. do znamení Střelce.

Měsíc je 6.11. v první čtvrti, 13.11. v úplňku, 19.11. v poslední čtvrti, 27.11. v novu.

Přízemím (tedy v nejmenší vzdálenosti od Země) prochází 14. listopadu, odzemím (nejdále od Země) 2. a 29. listopadu.

Planety sluneční soustavy: Na ranní obloze svítí dvě planety, Saturn v souhvězdí Lva a počátkem listopadu také Merkur, který přechází ze souhvězdí Panny do Vah. Nejjasnější planeta Venuše a také Jupiter září večer po západu Slunce nízko nad jihozápadem. Venuše prochází souhvězdími Štíra a Střelce, ve Střelci se pohybuje také největší planeta sluneční soustavy, Jupiter; těsné přiblížení obou planet na obloze můžeme pozorovat koncem měsíce.

Hvězdárna v Úpici je v listopadu pro veřejnost otevřena ve středu a v pátek večer po setmění. Program zahrnující pozorování noční oblohy s výkladem, besedu o vesmíru a promítání filmů začíná v 18 hodin. Víkendová pozorování Slunce spojená s prohlídkou odborných pracovišť hvězdárny a meteorologické i seismické stanice probíhají v sobotu (10 – 12 hodin) i v neděli (13 – 15 hodin). Vstupné je 20 Kč. Bližší informace o dalších akcích hvězdárny najdete na nástěnce, na plakátech a také na internetových stránkách s adresou www.obsupice.cz.

Jiří Kordulák, Hvězdárna v Úpici

Rozhovor s Helen Prochazka – Growley při návštěvě úpického muzea

V tuto chvíli asi nikdo netuší, kdo se za výše uvedeným jménem skrývá. Není to nikdo jiný než vnučka paní Heleny Čapkové – Koželuhové. Paní Helen navštívila ve vši skromnosti úpické muzeum v pátek 3. října se svými přáteli.

Připomeňme si trochu rodinné historie. Babička Helena Čapková se narodila v Hronově roku 1886 a byla nejstarší ze sourozenců Čapkových. Do Úpice se s rodiči MUDr. Antonínem Čapkem a jeho ženou Boženou přistěhovala jako čtyřletá, bratr Josef byl o rok mladší, Karlovi bylo půl roku. V našem městě se rodina zdržela 17 let a bydleli v domě, který dr. Čapek nechal vystavět. Úpici opouštěli v roce 1907, kdy už Helenka byla Koželuhová, bydlela v Brně. S právníkem Františkem Koželuhou měli dvě dcery, Helenu a Evu.

Dcera Koželuhových Helena se narodila v roce 1907 v Brně, roku 1928 získala doktorát na právnické fakultě, o dva roky později se provdala za JUDr. Adolfa Procházku, měli dvě dcery, Martu a Helenu. A již jsme u paní Helen z našeho titulku, narozena je v druhé polovině třicátých let.

Ještě dříve, než vyzpovídám paní Helen, nebude bez zajímavosti přiblížit životní peripetie maminky a jejího manžela. Helena Koželuhová - Procházková, doktorka práv, patřila mezi české právničky, političky a novinářky. Během II. světové války byla vězněna, krátce v roce 1940, kdy se naoko zřekla svého manžela a z vězení jí pomohl přítel, v roce 1942 byla znova uvězněna v Terezíně, po propuštění se po zbytek války ukrývala na Slovensku. Po válce vstoupila do obnovené strany lidové a kritizovala porušování lidských práv, smířlivé postoje nekomunistických stran k metodám politiky komunistů. Za lidovou stranu kandidovala v roce 1946 ve volbách a byla zvolena poslankyní Národního shromáždění. Protože stále vytýkala vedení lidové strany málo vyhraněný protikomunistický postup, požadovala změny ve vedení strany a protože její kritika byla příliš ostrá, byla ze strany vyloučena a zbavena poslaneckého mandátu. Její postoje a funkce manžela v poválečné vládě byly po únoru 1948 jasným signálem k odchodu do exilu. V padesátých letech byla doktorka Helena Procházková v nepřítomnosti komunistickou justicí odsouzena k trestu smrti.

Její manžel JUDr. Adolf Procházka se od března 1939 zapojil do protifašistického odboje, v roce 1940 emigroval na západ, po osvobození se do vlasti vrátil, v poválečné době byl do

roku 1948 ministrem zdravotnictví a po únoru, kdy podal demisi, měli s manželkou horkou půdu pod nohama a rozhodnutí emigrovat bylo jediné možné..

ÚN: Paní Helen, domluvíme se česky?

Helen Prochazka-Growley: /dále HPG/: Ale jistě, vyrůstala jsem v Československu, zemi jsme opouštěli, když mně bylo 12 roků. Rozumím většinou skoro všechno, s vyjádřením přesně toho, co bych chtěla říct, mám už trochu problém, ale mí přátelé mně pomáhají.

ÚN: Paní Helen, co Vás čekalo po únoru 1948?

HPG: Byla jsem tehdy dítě, otci se podařilo rychle překročit hranici, my jsme se s maminkou a sestrou Martou skrývaly a odešly jsme ze země přes Šumavu.

ÚN: Přišly jste do cizí země, čekal Vás zde snadný život?

HPG: Nikoliv, putovaly jsme do Německa, tam nás čekal uprchlický tábor, později jsme byly v Paříži, pak v Anglii, byla jsem v dětském útulku, teprve v roce 1952 jsem se dostala do Massachusetts. Pak už jsme žili v Bostonu.

ÚN: Oba rodiče měli právnické vzdělání, jakým profesím se věnovali v USA?

HPG: Maminka přednášela na univerzitě, jejími obory byla francouzština a němčina, otec působil v Radě svobodného Československa a byl předsedou Křesťansko demokratické unie střední Evropy.

ÚN: Jaké profesi jste se věnovala Vy?

HPG: Byla jsem zdravotní sestrou, nyní už jsem v důchodu. Ráda bych ještě řekla, že sestra Marta pracovala pro OSN, naučila se osm jazyků.

ÚN: Máte rodinu, děti?

HPG: Ano, mám syna, narozený je v roce 1973 a žije v Americe. Ale jedna z mých neterí, Kathrin, teď žije v Praze.

ÚN: Vaši rodiče již nežijí, kdy odešli?

HPG: Maminka zemřela 6. května 1967 v Bostonu, otec v květnu 1970 v New Yorku.

ÚN: V naší republice žijí příbuzní z Čapkova rodu, jste v kontaktu?

HPG: Ale jistě, s Kateřinou a jejím tatínkem budu určitě mluvit, viděla jsem je před dvěma lety, a pak Brázdovi, ty také navštěvuji, synovec Pavel je malířem, v roce 2006 vystavoval svoje obrazy v Národní galerii a byl odborníky zvolen osobností roku ve výtvarném umění, je dnes považován za jednoho z nejvýznamnějších malířů 2. poloviny 20. století /pozn. redakce – PhDr. Kateřina Dostálová, vnučka Josefa Čapka, žije a pracuje v Praze, tatínek Kateřiny, MUDr. Jaroslav Dostál, důchodce, bydlí s Kateřinou v Praze. Brázdovi jsou příbuzní v přímější linii, Helena Čapková – Koželuhová měla dceru Helenu a Evu, Eva se provdala za Brázdu, měli syna Pavla narozeného 1926, který je malířem, kreslířem, ilustrátorem a tvoří i v současné době, Eva, sestra maminky HPG, zemřela v roce 1958/.

ÚN: Létáte často do Evropy?

HPG: Příliš často ne, naposledy jsem tady byla před dvěma lety, vždycky mám nabitý program a nestihnu vidět všechno, co jsem si naplánovala a co bych si přála.

ÚN: Jsem velice ráda, že jste se přijela podívat do úpického muzea na stálou expozici rodiny Čapkovy, kam Vaše kroky ještě povedou?

HPG: Chystáme se do Malých Svatoňovic, kde jsou Josefovy obrazy, a velmi ráda se podívám i do domu, který nechal postavit pradědeček, rozhlédnu se po městě, kde vyrůstala a do školy chodila babička Helena.

Paní Helen, děkujeme za návštěvu, přejeme Vám příjemné zážitky z našeho města i dalších míst, která navštívíte.

Za ÚN si s paní Helen povídala M. Strachotová

Karel Čapek

Na konci letošního roku si připomínáme 70. výročí úmrtí **Karla Čapka**, významného českého prozaika, dramatika, novináře a překladatele. Jako půlroční se s rodiči a sourozenci přistěhoval do Úpice, chodil tady do školy, ve studiu pak pokračoval na gymnázium a studium filozofické fakulty Univerzity Karlovy ukončil doktorátem.

Karel Čapek byl prvním českým spisovatelem, který uspěl v zahraničí. Pro budoucí generace zanechal rozsáhlé dílo, ve kterém zkoumal možnosti a hranice lidského poznání. Utopická část Čapkova díla je kritikou problémů moderní společnosti, v díle je patrná obava z nastupujícího fašizmu.

Tvorba Karla Čapka je nesmírně rozsáhlá, pro děti napsal Devatero pohádek a ještě jedna od Josefa Čapka a Dášěňku čili život štěněte. Z četných cest vznikly Italské listy, Anglické listy, Výlet do Špatněl, Obrázky z Holandska, z dramatické tvorby je to Matka, Bílá nemoc, Loupežník, z další tvorby nelze zapomenout na Krakonošovu zahradu. Dílo Karla Čapka je rozsáhlé.

Nejen tvorbě, ale i osobnosti Karla Čapka věnuje ZUŠ A. M. Buton výstavu v městském muzeu, vernisáž bude 30. listopadu ve 13.30 hodin.



Policie listopad 08

Dne 27.9. 2008 oznámil na zdejší součást policie poškozený, že mu neznámý pachatel v době od 14.00 hod. do 14.30 hod. dne 27. 9. 2008 před OD Penny Market v Úpici odcizil peněženku s doklady, platební kartou a finanční hotovostí, kterou měl uloženou v tašce v nákupním košíku, čímž mu způsobil škodu ve výši 400,-Kč.

Dne 28. 9. 2008 po 03.30 hod. došlo k vloupání do benzínové čerpací stanice Autorest v Úpici, ul. Palackého. Zde neznámý pachatel vypáčil vstupní dveře a z prostoru čerpací stanice odcizil cigarety různých značek. Odcizením zboží a poškozením dveří způsobil celkovou škodu min. 50 000,-Kč.

Dne 6.10. 2008 oznámil na OOP v Úpici poškozený, že došlo k vloupání do ordinace v budově polikliniky v Úpici, kde neznámý pachatel odcizil ze zásuvky pracovního stolu finanční hotovost ve výši 9 000,- Kč.

Dne 9. 10. 2008 bylo v součinnosti s MP Trutnov zjištěno při silniční kontrole motorového vozidla, že člen posádky vozidla je v celostátním pátrání - v Schengenském informačním systému pro jiný stát. Provedeny úkony dle zadání státu a osoba propuštěna.

Dne 12. 10. 2008 byla na základě příkazu k zatčení vydaného Okresním soudem v Trutnově zatčena v Úpici osoba v celostátním pátrání a eskortována k příslušnému soudu.

Dne 13. 10. 2008 oznámil na OOP ČR Úpice poškozený, že mu neznámý pachatel v době od 12. 10. 2008 do 13. 10. 2008 v Úpici, ul. Regnerova postříkal barvou ve spreji osobní motorové vozidlo, čímž mu způsobil škodu ve výši 6 000,-Kč.

npor. Bc. Martin Kuhn, vedoucí OOP

Odešli, ale dál zůstávají mezi námi

paní Dagmar Karlíková (1932 – 6/2008)

Celý život pracovala jako učitelka na základních školách v Úpici, byla aktivní členkou TJ Sokol Úpice a také členkou výboru Klubu přátel bratří Čapků a města Úpice.

Mgr. Ludvík Mühlstein (1934 – 9/2008)

Vyučoval na jedenáctileté škole v Úpici, byl dlouholetým ředitelem Muzea Boženy Němcové v České Skalici, poté ředitelem Městského muzea v Úpici a také především zakládajícím a pak aktivním členem výboru Klubu přátel bratří Čapků a města Úpice jako jeho jednatel.

Prof. Lada Mühlsteinová (1927 – 9/2008)

V letech 1966 až 1984 vyučovala na Gymnáziu v Trutnově češtině, němčině a francouzštině. Stala se aktivní členkou výboru Klubu přátel bratří Čapků a města Úpice.

Jejich odchod znamená velkou ztrátu pro veřejný a kulturní život města. Současně postavil před Klub přátel bratří Čapků a města Úpice nelehký úkol. Tyto osobnosti byly v klubu pilířem činnosti.

Paní Dagmar Karlíková v oblasti přednesu ukázek poezie a prózy pro veřejnost.

Prof. Lada Mühlsteinová v organizování literárně výtvarné soutěže žáků základních škol regionu „Úpice bratří Čapků“. V letošním roce se konal již 14. ročník této soutěže, která se stala pravidelnou součástí programu nejen obou úpických základních škol, ale i škol v regionu, ve Rtyni v Podkrkonoší, M. Svatoňovicích, Č. Kostelci, Č. Skalici, Náchodě, Polici n. Metují, Hronově, Stárkově, Hoříčkách a Chvalkovicích.

Mgr. Ludvík Mühlstein pracoval v klubu jako jednatel se starostí o přitažlivou náplň práce klubu v působení na veřejnost.

Výbor klubu teď stojí před problémem, jak dál pracovat při zachování úrovně práce a kontinuitě činnosti. Je to povinován nejen své členské základně, ale především také idejím, na kterých byl klub založen. A to je především šíření kulturního odkazu celé Čapkovy rodiny a jejího významu pro město Úpice včetně neustálého připomínání literárního a výtvarného díla Karla a Josefa Čapkových. Úpice by měla být hrdá na to, že oba bratři ve městě žili a ve svých dílech na město svého mládí vzpomínají.

Končím tuto vzpomínku na ty, kteří v letošním roce odešli a celým svým životem pracovali na Čapkově odkazu. Patří jim náš velký dík.

Pomohou Úpičáci klubu přátel dál šířit myšlenky a ideály bratří Čapků? Vždyť město má základní školu Bratří Čapků a ve městě žije řada schopných osobností. A Čapkové si to v plné míře zaslouží.

Za výbor Klubu přátel bratří Čapků a města Úpice
Václav Kašparovský

SOS provedlo průzkum dostupnosti zelených linek u telefonních operátorů

Tisková zpráva ze dne 7. října 2008

SOS - Sdružení obrany spotřebitelů vytvořilo přehled kontaktních linek společností, poskytujících telekomunikační služby. Zároveň na základě získaných dat oslovilo jednotlivé subjekty s žádostí o vyjádření, pokud společnost neposkytovala zelené linky pro reklamace, či poskytovala zelené linky pouze zájemcům o nové služby.

Na SOS se v poslední době obrátilo několik spotřebitelů s velmi podobným problémem. Pokud měli zájem o nové služby některého z telefonních operátorů, měli ve většině – kromě tří operátorů, účtujících si téměř vše - k dispozici zelenou linku. Avšak pokud již vznikl nějaký problém se službou, reklamaci, či měli jiný dotaz, nezbývalo jim, než kontaktovat linku určenou pro zákazníky společnosti. Tyto linky však u šesti operátorů znamenají linku placenou. Ať již „barevnou“ či jinak „zvýhodněnou“.

Nadpoloviční většina operátorů nás však v tomto průzkumu mile překvapila jednak rozsahem dostupnosti svých kontaktních center (často nonstop, popř. široký rozsah doby dostupnosti) a zejména pak možností kontaktu na svých zelených linkách.

„Tento přístup ke spotřebitelům považujeme za velmi vstřícný a přátelský. Operátoři, poskytující telefonní služby, by měli užívání zelených linek považovat podle našeho názoru za minimální standard.“ uvádí mluvčí SOS Ivana Picková.

Při reklamaci může spotřebitel dle § 598 Občanského zákoníku požadovat úhradu nutných nákladů, které mu vznikly v souvislosti s uplatněním práv z odpovědnosti za vady. Avšak je otázkou, zda-li operátor reklamaci uzná a zda-li bude tyto náklady považovat za nutné. Bohužel v nemalém počtu případů se setkáváme s postojem firmy, kdy reklamaci neuzná – náklady nemá spotřebitel nárok požadovat – avšak ve svém vyjádření uvede, že v rámci zkvalitňování služeb zákazníkům vyřeší stížnost kladně. To znamená přiznání podstaty reklamace, ale již právě ne nákladů.

Všem operátorům, kteří poskytují barevné linky pro kontakt spotřebitelů, jsme poslali výzvu ke zkvalitnění poskytování služeb spotřebitelům. Doufáme, že tato výzva se setká s pochopením a vstřícností ze strany operátorů, a to i přesto, že operátoři nemají zákonnou podmínku zelené linky pro spotřebitele poskytovat.

Kontakty:

SOS - Sdružení obrany spotřebitelů (SOS)

Tel. 224 239 940, fax: 224 239 941

www.spotrebitele.info

- Ivana Picková, tisková mluvčí, pickova@spotrebitele.info, 604 956 114

SOS - Sdružení obrany spotřebitelů, založené v roce 1993, je nevládní, nezávislé a neziskové občanské sdružení hájící zájmy spotřebitelů. Provozuje svá Spotřebitelská informační centra ve dvanácti krajích ČR, informační spotřebitelský portál www.spotrebitele.info, vydává časopis SOS magazín a realizuje řadu dalších aktivit, zaměřených na zlepšení postavení spotřebitelů. Je členem evropské spotřebitelské organizace BEUC i celosvětové Consumers International. Od roku 2003 je signatářem Etického kodexu občanských spotřebitelských organizací; rejstřík signatářů je přístupný na adrese www.spotrebitele.info/kodex

Narozené děti

- 3. 8. 2008 - Jakub Skála
- 4. 8. 2008 - Nikolas Tylš
- 11. 8. 2008 - Matěj Boháč
- 11. 8. 2008 - David Mokrý
- 14. 8. 2008 - Monika Holanová
- 15. 8. 2008 - Andrea Jursíková
- 21. 8. 2008 - Veronika Dvořáková
- 31. 8. 2008 - Václav Munzar

Jana Srnová, matrikářka

Městská knihovna Úpice pořádá v měsíci listopadu:

Prodej vyřazených knih - středa a čtvrtek 5. – 6. listopadu 2008

Městský kulturní sál, oba dny 9.00 – 17.00 hodin

Vzpomínkové odpoledne na Ludvíka Středu

- vyprávět o úpickém rodákovi bude Mgr. Aleš Fetters
- Městská knihovna, středa 12. listopadu 2008 v 16.00 hodin
- pořádáno ve spolupráci s kulturní komisí Města Úpice

Den pro dětskou knihu

- sobota 29. listopadu 2008, 9.00 hod. – 15.00 hod.
- pestrý program pro děti s rodiči
- přihlašování dětí s rodiči zdarma, rodičů s dětmi zdarma
- prodej dětských knih

Město Úpice a MKS Vás zve na slavnostní koncert k 650. výročí první

písemné zmínky o Úpici

Divadlo A. Jiráska, v sobotu 1. listopadu 2008 od 19.30 hodin

BOSSORKY- ÚPICE

ŠEGINY – PRAHA

Folkový koncert finalistů mezinárodního kola Porty 2008

vstupné: 30,-Kč Předprodej v Knize Pod Městem, tel. 732873950

Hromadné objednávky na tel. 499882197

Základní umělecká škola A. M. Buton Úpice Vás zve v neděli 30. listopadu 2008 ve 13.30 hodin do městského muzea na vernisáž

ČAPKOVSKÉ VÝSTAVY

na počest 70. výročí úmrtí Karla Čapka

Výstavu připravil výtvarný obor ZUŠ A. M. Buton, na vernisáži vystoupí Pištibend pod vedením Markéty Vránové.

Výstava potrvá do 23. ledna 2009

Otevřeno: ÚT – PÁ 10 – 12 13 – 16

NE 13 – 16

Zavřeno: 23., 24., 30., 31. 12. 2008 a 1. 1. 2009



se dostavte na nástupiště číslo 1

Gymnázia a SOŠ v Úpici.

Máte doma zvědavé dítě,

- které by se rádo podívalo, kamkoli ho jen napadne?
- kterému se zachtělo vydat se někdy doprostřed pralesa

přímo mezi opičky?

- které touží spatřit fatu morgánu na vlastní oči?
- které si chce pohladit ledního medvěda?

Po velkém úspěchu „Hrátek se strašidly“

(proběhly

v listopadu loňského roku) se na místním gymnáziu bude poslední listopadovou sobotu konat **zábavné odpoledne** – tentokrát s cestovatelským zaměřením. CK GymSOS Vás a Vaši ratolest dopraví na poušť, severní pól, savanu, do hlubin oceánů či do pralesa a ještě

na mnohá další místa během jediného odpoledne.

Ať už jste se zúčastnili loňského ročníku, nebo o této akci čtete dnes poprvé, rozhodně neváhejte a **29. listopadu ve 14.00** středoevropského času

Denisa Gumbírová & Michaela Majerová

NOVÉ KNIHY V MĚSTSKÉ KNIHOVNĚ

KNIHY PRO DOSPĚLÉ

Kubíček, A.: Úpický uličník aneb Proměny názvů ulic
Seznam názvů ulic včetně jejich dřívějšího označení a vysvětlení původu názvu.

Rtyně v proměnách staletí 1358-2008
Regionální vlastivědné informace včetně dobových fotografií. K výročí 650 let první písemné zmínky o Rtyni a 30 let prohlášení Rtyně v Podkrkonoší městem 1978-2008.

Bradbrooková, B.: Karel Čapek: Hledání pravdy, poctivosti a pokory
Monografie napsaná anglicky a vydaná v Anglii. Pro české vydání ji přeložila sama autorka a přidala detaily z kulturního světa anglického, které mohou zajímat čtenáře české.

Šimánek, L.: Havajské ostrovy
Obrazová publikace s doprovodným slovem Leoše Šimánka, který navštívil Havajské ostrovy spolu se svou manželkou a dětmi.

Mitchell, A.: Příručka pro zoufalé matky
Stačí 7 týdnů a budete mít svůj čas zase pod kontrolou! Pokud se budete řídit autorčinými radami.

Graber, C. - Suter, H.: Jak vyhnat plže ze zahrady
Autoři radí jak zabránit řádění přemnožených hlemýžďů a ostatních plžů na zahradách.

Suchl, J.: Malé šumavské ticho
Krásy Šumavy obdivuje ve svých vzpomínkách nejen autor, ale i fotograf této knihy.

Dirie, W.: Svítání na poušti
Autobiografický román navazující na knihu Květ pouště je příběhem modelčiny touhy pro návratu, příběhem o hledání cesty domů.

Clark, M. H.: Tentokrát naposledy
Novomanželské štěstí kalí Peterova temná minulost. Policie ho už léta podezírá, že je zapleten do zmizení mladé dívky i utonutí své předchozí manželky.

King, S.: Žhářka
V románu je stěžejní příběh dívky obdařené pyrokinezí (spontánní zapalování). Množství dalších motivů románu je založeno na skutečných událostech.

Jansa, P.: Poslední waltz
Detektivní příběh propletence velké lásky, velkého podrazu a neméně velké zrady.

KNIHY PRO DĚTI

Dardenne, A.: Ubrousky pro slavnostní stůl

Jak okouzlit hosty a rozveselit stůl? Kniha přináší podrobné nákresy a jasné vysvětlivky, které vás provedou krok za krokem výrobou více než 20 prostírání.

Aumont, M. - Vertueux, W.: Encyklopedie pro kluky

Spousta odpovědí na otázky kluků v období dospívání. Praktické rady, užitečné návody a podrobné nákresy, které pomohou vyvarovat se trapasů, získat sebedůvěru a vychutnat si vše, co tohle období přináší.

Já, písnička: Zpěvník pro žáky středních škol

Zpěvník postihuje bohatost žánrů s ohledem na starší školní věk a přináší písně s notovým doprovodem a akordy.

Čtvrtek, V.: Hrompac a Tancibůrek

Knížka o kamarádství a dobrodružstvích obra Hrompace a maličkého skřítky Tancibůrka.

Balík, J.: 100nožka Klotylda

Veselé pohádky o zvířátkách.

Brezina, T.: Zpěvákův amulet

Čtyřka detektivů se vydává po stopách zloděje amuletu, který skrývá magické tajemství, velmi důležité pro okradeného zpěváka.

Řeháčková, V.: Tereza, terč pomsty

Příběh 15leté Terezy, pubertáčky se vším všudy. Když však prodělá úraz a po něm uspořádá večírek na počest uzdravení, který dopadne neslavně, začnou se dít podivné věci. Někdo otráví jejího koně, vykrade vilu a dokonce je Tereza unesena. Během pár dní pak zcela přehodnotí dosavadní názor na život a změní svůj žebříček hodnot.

McClintock, N.: Přes okraj propasti

Napínavá detektivní knížka. Dívka Chloe nevěří, že Petr spáchal sebevraždu. Proto se snaží vypátrat okolnosti jeho smrti, přičemž se jí podaří odhalit i další záhady a tajemství, která by si její spolužáci jistě raději nechali pro sebe.

Klub loutkářů Úpice pořádá přehlídku loutkových her ROLNÍČKA 2008

NE 2. listopadu 2008 v 15 hodin

O líném Kubovi

Klub loutkářů Úpice uvede loutkovou hru s Kašpárkem a čerty

NE 9. listopadu 2008 v 15 hodin

Broučci

Příběhy broučků podle Jana Karafiáta zahraje Loutková scéna Hradec Králové

NE 16. listopadu 2008 v 15 hodin

Bubák Kája

Pohádku se zvířátky připravilo loutkové divadlo Srdíčko Jičín

Přehlídka se koná za finanční podpory města Úpice

Všechna představení se hrají v Divadle A. Jiráka v Úpici, jednotné vstupné 20,- Kč

DIVADELNÍ ÚSMĚVY ÚPICE 2008

Stalo se tradicí, že každoročně v listopadu nabízíme milovníkům divadla páteční večery plné pohody, příjemného uvolnění. Letošní ročník jistě nebude výjimkou. A bude v něčem nový. Většina letošních her jsou totiž dramatizací notoricky známých předloh, ať již literárních nebo televizních, které známe i z filmového zpracování. Diváci si tak budou moci ověřit, do jaké míry se souborům podařilo vystihnout atmosféru a ducha předlohy svých her.

Vzhledem k tomu, že pro letošní ročník jsme získali grant, mohli jsme si dovolit pozvat i finančně nákladnější představení těch souborů, které se úpickým divákům představí poprvé. Ti, kteří navštěvují Divadelní úsměvy pravidelně, mohou posoudit, do jaké míry se naše dramaturgické snažení podařilo.

Divadlo A. Jiráka v Úpici. Začátky představení jsou též tradiční - vždy od 19.30 hodin.

Pátek 7.11.2008 – „Jak vykrást banku“

Crazy komedie italského dramatika Samy Fayada nás zavede do poválečné Itálie do rodiny bizarních pomatenců žijících na samé hranici chudoby. Hlavním smyslem uvedení této inscenace je pobavit lehkým a osvěžujícím textem plným skečů, gagů a vtipnými situacemi.

V úpravě Ladislava Langra a Jana Nováka hru pod režijním vedením Jana Nováka nastudoval Divadelní spolek Jiří, Poděbrady.

Pátek 14.11.2008 – „Don Quijote aneb Veselý konec rytíře smutné postavy“

Z Cervantesovy knihy si autor scénáře Vlastimil Klepáček vybral kapitolu o svatbě a fingované sebevraždě. A zde jsou jeho slova: „Několik Quijotů jsem osobně v životě potkal a myslím si dokonce, že kousek z něj je ve většině z nás. Nemyslím kousek blázna – ten je v každém ochotníkově – ale kousek člověka hledajícího právo a spravedlnost. A kdo je vlastně větší blázen? Ten, kdo – ač silně netradičně – hledá spravedlnost, anebo ten, kdo se s ohnutým hřbetem smíří s tím, že jí nedosáhne? Vždyť on ten Don Quijote je vlastně takový nešikovný Jánošík!

Hrou, která se dostala do užší nominace na Jiráskův Hronov 2008, se pod režijním vedením Vlastimila Klepáčka představí Divadelní soubor při MKS Červený Kostelec.

Pátek 21.11.2008 – „Taková normální rodinka“

V roce 1971 byl natočen režisérem Jaroslavem Dudkem televizní seriál podle scénáře Fan Vavřincové. Ač to tvůrci v době vzniku netušili, natočili vlastně první český sitcom. Kdo by neznal „potrhle“ postavy rodinky, do které je riskantní přivést svého vyvoleného.

Divadelní spolek a(MAŤÁK) o.s. Pardubice nastudoval pod režijním vedením Ivany Novákové dvě epizody z původního seriálu – „Ženich“ a „Před svatbou“.

Pátek 28.11.2008 – „Rozmarné léto“

Filmové zpracování novely Vladislava Vančury patří jistě do zlatého fondu českého filmu. Zdramatizovat takovou předlohu pro divadlo není jistě jednoduché, protože divák porovnává nejen předlohu samotnou, ale i postavy, které jsou nerozlučně spjaty s jejími představiteli.

Tento nelehký úkol na sebe vzali autor dramatizace František Štěpánek, režisér Pavel Klepač a Divadelní jednota Jirásek, Nový Bydžov

Předprodej vstupenek v prodejně Knihy – Gramo v Úpici od 20.10.2008.

Mgr. Libor Truneček
Jednota divadelních ochotníků Úpice

MKS Divadlo A. Jiráska Úpice Vás zve ve čtvrtek 20. listopadu v 19 hodin
na cestopisnou přednášku Oldy Šlegra

GRÓNSKO

Vstupné 30,- Kč

Městské muzeum a galerie Julie W. Mezerové otvírá v neděli 30. listopadu ve 13.30 hod.
výstavu

BRUSLE, LYŽE, SÁŇKY A ZIMNÍ RADOVÁNKY

spolu s fotografiemi

JOSEFA ČERVENÉHO

a doplněnou vánočními motivy

Výstava potrvá do 23. ledna 2009

Otevřeno: ÚT – PÁ 10 – 12 13 – 16

NE 13 – 16

Zavřeno: 23., 24., 30., 31. 12. 2008 a 1. 1. 2009

Základní umělecká škola A. M. Buxton Úpice pořádá v Divadle A Jiráska v neděli
30. listopadu 2008 od 15 hodin tradiční

ADVENTNÍ KONCERT

Vstupné 30,- Kč

Páteční žurnály

7.11.08	dr.Hartman
14.11.08	dr.Černý
21.11.08	dr.Šťovíček
28.11.08	dr.Cvrček

Dobrá věc se podařila

Dne 26.9.2008 zahájila v Úpici svoji působnost Slezská univerzita v Opavě.

Slavnostní ceremoniál se konal v obřadní síni Městského úřadu v Úpici za přítomnosti starostky města Úpice Ing.Iljany Beránkové a nejvyšších představitelů Slezské univerzity. Kromě profesorů, kteří budou v Úpici zároveň přednášet, poctili v tento významný den naše město svou návštěvou: rektor Slezské univerzity Doc.PhDr.Rudolf Žáček,Dr., děkan Filozoficko-přírodovědecké fakulty Slezské univerzity Prof.Zdeněk Jirásek,CSc. a proděkanka pro studijní záležitosti Doc.PhDr. Irena Korbelářová, Dr.

Slavnostního zahájení se bohužel nemohl zúčastnit Doc.PhDr.Dušan Janák,Ph.D., od 1.10.2008 pověřený funkcí děkana Fakulty veřejných politik Slezské univerzity, pod kterou toto studium spadá.

Originální projev přednesený místním rodákem Prof. Zdeňkem Jiráskem, CSc., který se největší měrou zasloužil o realizaci studia, potěšil především úpické patrioty. Rektor univerzity popřál studentům, aby se po třech letech společně sešli na stejném místě při promoci.

K zápisu do Kurzu celoživotního vzdělávání oboru Veřejná správa a regionální politika se dostavilo 56 frekventantů. V odpoledních hodinách již byla zahájena výuka.

Čtyřsemestrální kurz CŽV bude probíhat formou dálkového studia v pátek a v sobotu, vždy 1x za 14 dní v budově Gymnázia a SOŠ v Úpici. Po úspěšném absolvování tohoto kurzu mohou studenti požádat o přestup do 3.ročníku bakalářského studia, které se plánuje rovněž v našem městě.

Z důvodu velkého zájmu především z řad zaměstnanců státní správy, samosprávy a Policie ČR bude další první ročník otevřen i v akademickém roce 2009/2010.

Město Úpice se zásluhou vstřícnosti vedení Slezské univerzity v Opavě stává nejmenším univerzitním městem v České republice, čehož si velice vážíme.

Mgr.Irena Dobiasová
Gymnázium a SOŠ Úpice

Kontaktní adresa: Jana Kadaníková, janakadanikova@seznam.cz , tel 499881275
Gymnázium a Střední odborná škola, Úpice, Havlíčkova 812

Projev prof. PhDr. Zdeňka Jiráska, CSc., děkana FPF Slezské univerzity v Opavě

u příležitosti zahájení studia CŽV SLU v Úpici

Vaše Magnificence, vážená paní starostko, honorabiles, dámy a pánové,

v této chvíli lze pronést něco pozdravných slov a bylo by to patrně správné. Dovolíte-li, jsem v poněkud jiné situaci. Ulicemi tohoto města jsem se nesčetněkrát procházel, sledoval tváře, které mně připomínaly dětství. Po vyšlapaných schodech k Blahovce, po cestičkách od náměstí blízkého parku, po „nekonečných“ pěšinkách Milešovky a Dlouhých záhon jsem pohlížel na svět 60. a 70. let 20. století.

Snad právě v okamžicích mého mládí zarámovaného studiem na Gymnázium v Trutnově jsem si počal uvědomovat, že Úpice je společenstvím, kterého se nemohu zbavit, že právě zde hluboce srůstám rodinnými kořeny s kupeckými krámy, s továrním klopotem textilních fabrik 19. a 20. století i s tím vším, co tvoří onen zvláštní čapkovský kraj dětství, „do něhož se člověk nemusí vracet, protože v něm vlastně nikdy nepřestal žít.“

Zanechme však nostalgizujících úvah, byť snad v mém případě poněkud zdůvodnitelných. Město Úpice na prahu svého moderního rozvoje bylo spjato s textilním průmyslem, který ovšem dnes v důsledku mnoha okolností změnil své rozpoložení. Nuže – jak dál v rozvoji města? Může být město v severovýchodních Čechách vklíněné do úzkého rámce údolí řeky Úpy bez nerespektovaných industriálních objektů úspěšné?

Složitá otázka. Avšak díky velmi vstřícnému přístupu rektora Slezské univerzity doc. dr. Rudolfa Žáčka, Dr., jakož i díky aktivitám paní ředitelky Mgr. Ireny Dobiasové, paní starostky ing. Iljany Beránkové, paní proděkanky doc. dr. Ireny Korbelařové a především vedoucího Ústavu veřejné správy a regionální politiky Filozoficko – přírodovědecké fakulty Slezské univerzity doc. dr. Dušana Janáka se podařilo, že právě v této chvíli se před Úpicí otevírá široký prostor být městem s celoživotním univerzitním studiem, které v průběhu tří let, ovšem za příznivých okolností, bude disponovat promoci prvních bakalářů. To vše ovšem závisí na dalším vývoji a na dalších aktivitách úpické městské reprezentace i na nové Fakultě veřejných politik, která na Slezské univerzitě vzniká k 1. říjnu 2008.

Jednoznačně však věřím, že Úpice, jakožto patrně nejmenší město České republiky aspirující na komunitu spjatou s vysokoškolskou aktivitou, otevíranou šancí využije. Jsem rád, že na tomto místě mohu budoucím frekventantům univerzitního kurzu celoživotního vzdělávání popřát mnoho studijních úspěchů. Nepochybuji, že mnozí pedagogové je přednášenou látkou zaujmou a že Mgr. Kožaný z hlediska fakulty v součinnosti se zdejší paní Janou Kadaníkovou budou vytvářet optimální organizační zabezpečení.

Přeji městu Úpice příznivý rozvoj při sinergetickém využití vazby na vysokoškolskou instituci. Podaří-li se narýsované ideové záměry, pak i pro mě osobně dostane vztah k tomuto městu i další niterní příznivou dimenzi.

Dámy a pánové, hodně štěstí.

Zdeněk Jirásek

Mateřská škola na Dlouhých záhonech

Poslední sobotu v září vyrazily děti se svými rodiči na Dlouhé záhony. Zde je čekalo „Veselé sportování s lesními skřítky“, které pro ně připravily učitelky se zaměstnanci mateřské školy. Krásné počasí a netradiční disciplíny slibovaly plno legrace a vidinu hezkého dne.

Na startu děti obdržely „skřítkové medaile“, které byly zároveň vstupenkou na připravenou akci. Po splnění každého úkolu byla medaile vyzdobena barevnou značkou, která potvrzovala splnění zadaného úkolu. Při „Veselém sportování s lesními skřítky“ děti projížděly slalomem na koloběžkách, tříkolkách, přemísťováním obručí se dostaly do připraveného domečku. Společně s maminkami a tatínky převážely v trakárku jablka, třídily ořechy a šišky, které házely do košíku. Nejvíce legrace si všichni zažili při převážení „šťávy“ z květů přes houpačku.

Po splnění všech disciplín čekala na děti malá sladká odměna. Všichni se pak sešli k posezení u ohně a opekli si vuřty.

Děti si během dopoledne užily hezkého podzimního dne uprostřed přírody, vyzkoušely si svoji hbitost a zručnost.

Sobotní dopoledne na Dlouhých záhonech se nám vydařilo.

Za Mateřskou školu Úpice
Hofmanová Zuzana - učitelka



Co víte o zemi, ve které má Úpice svoji partnerskou obec?

Pro zajímavost Vám předkládáme otázky a úkoly, na které v rámci letošního DNE EVROPSKÝCH JAZYKŮ hledali odpovědi žáci 2. stupně ZŠ Úpice – Lány. Správné odpovědi najdete v příštím čísle ÚN.

Prvních pět nejrychlejších správných odpovědí odmění městské muzeum publikací Úpický uličník. Odpovědi je možné zasílat poštou na adresu Městské muzeum, Náměstí TGM 30, 542 32 Úpice, ale mnohem rychlejší určitě bude e-mailová adresa: muzeum.upice@tiscali.cz.
Přejeme hodně zábavy a radosti z poznávání krásné země a těšíme se na velké množství odpovědí.

Vítěze spolu se správnými odpověďmi zveřejníme v prosincovém vydání ÚN a zároveň se domluvíme na předání publikace.

Odkdy je Švýcarsko členem Evropské unie?

Jak se nazývá hlavní město Švýcarska a která řeka jím protéká ?

Švýcarsko se nedělí na kraje, ale na kantony. Kolik kantonů tedy tato země má ?

Jak Švýcaři svou zemi nazývají (názvů je několik)?

Každý kanton má svůj symbol. Jaké zvíře je symbolem kantonu Bern?

Kterými třemi oficiálními jazyky se ve Švýcarsku mluví?

Jakou mezinárodní telefonní předvolbu zvolíte, budete-li volat do Švýcarska?

Jak se jmenuje největší švýcarská banka, která patří zároveň i mezi největší banky na světě?

Nejstarší univerzita ve Švýcarsku byla založena již roku 1460. Nás zajímá, ve kterém městě se nachází?

Jeden významný švýcarský spisovatel inspiroval Francouzskou buržoazní revoluci svým heslem: "Rovnost, volnost, bratrství". Jak se tento spisovatel jmenoval?

Papeže, jehož sídlem je Vatikán, střeží již od roku 1505 stočlenná stráž složená výhradně z rodilých Švýcarů. Jak zní celý název této stráže?

Švýcarsko je známo výrobou velmi kvalitních hodinek. Jmenuj alespoň dvě značky tohoto výrobku.

Ve Švýcarsku sídlí světová potravinářská firma Nestlé. Tato firma, proslulá zejména výrobou cukrovinek, vlastní i dva závody v České republice. Víte které?

Potravinářský kolos Nestlé sídlí nedaleko malého městečka Vevey. Nás však zajímá, který významný světový komik zde žil a zároveň je zde i pochován.

Výbornou švýcarskou čokoládu každý z nás určitě už ochutnal. Víte však, jak se jmenuje populární švýcarská čokoláda ve tvaru jehlanu?

Jakými penězi můžete ve Švýcarsku platit?

Ve Švýcarsku jezdí i nejvýše vedená ozubnicová lanová dráha v Evropě. Jmenuje se Gornergratbahn. Nás zajímá, v kterém roce byla tato dráha uvedena do provozu.

Jak se jmenuje v současnosti nejznámější švýcarský sportovec (celé jméno), který sport zastupuje?

Víte kolika tunely projede na své trase mezi městy Svatý Mořic a Zermatt švýcarský horský vlak Glacier Express?

Druhým největším jezerem Švýcarska je Bodamské jezero. Na jeho obou březích (švýcarském i německém) leží město, které je významnou měrou zapsáno do dějin českého národa. Jak se toto město jmenuje a proč bychom si ho měli pamatovat?

Na letošním mistrovství světa ve fotbale se první utkání hrálo na území Švýcarska. Která dvě mužstva ho zahajovala, a jaký byl konečný výsledek?

Která významná instituce má své sídlo v Ženevě?

Jak se jmenuje známý švýcarský spisovatel, který ve svých knihách obhazuje existenci mimozemských civilizací a jejich návštěvu na Zemi?

Ženy ve Švýcarsku neměly dlouho volební a hlasovací právo. Od kterého roku toto již neplatí?

Snem každého lyžaře je lyžování v co nejvyšší nadmořské výšce. Lyžařské středisko

s nejvyšší nadmořskou výškou v Evropě naleznete opět ve Švýcarsku. Jak se toto místo (nápopěda: hora) jmenuje?

Kolik kilometrů měří nejkratší trasa z Úpice do hlavního města Švýcarska?

Jak dlouho trvá cesta z Úpice do hlavního města Švýcarska?

S kterým městem (obcí) má Úpice podepsanou partnerskou smlouvu?

Jak vypadá znak této obce? Nakresli a napiš název předmětu, který tvoří hlavní část znaku.

Nakreslete vlajku Švýcarska.

ZŠ Bratří Čapků se oblékla do žluté a zelené

Brazilský týden na naší škole vyvrcholil ve čtvrtek 9. října barevným dnem, kdy se většina žáků i učitelů oblékla do žlutozelených národních barev. Příprava některých žáků i celých tříd byla někdy velmi precizní. Zajímavé byly například jednotně pomalované obličejy, žlutozelené pentle a javorové členky, barevně laděné papírové brýle nebo brazilské vlaječky. Mnozí žáci si dali důmyslně záležet i na různých módních doplňcích (pásek, ponožky, gumičky, spony do vlasů) nebo si s sebou do školy přinesli plyšové hračky v brazilských národních barvách. S velmi zajímavým nápadem přišli žáci ze třídy III.B, kteří si do školy přinesli žlutozelené dýně a někteří žáci z VIII.A se zase představili s vlasy nabarvenými nazeleno. V některých třídách nezapomněli ani na tu správnou výzdobu. Rozhodnout o nejlepší třídu bylo opět velmi složité, neboť u většiny tříd bylo něco zajímavého a originálního. Nakonec díky jednotnosti všech žáků včetně učitele byly za nejlepší třídy na I. stupni vyhlášeny II.A, III.A, III.B a na 2. stupni třída VI.B.



ZŠ Bratří Čapků Úpice

Eva Jensová

pořádá



**v sobotu 29. listopadu
2008 od 13.00**

v tělocvičně školy

3. ročník turnaje v kopané pro současné a bývalé Blahováky (minimálně polovina členů družstva)

Počet hráčů na hřišti je 4 + 1 (maximálně 4 náhradníci)
Systém hry a hrací doba bude upřesněna podle počtu
přihlášených družstev

Přihlášky do čtvrtka 27. listopadu (maximální kapacita 10
družstev) telefonicky na č. 499 881 138,
499 884 875, 731519030 nebo e –
mail: zakouril@zsbcupice.cz (p. Zakouřil)

ZŠ Bratří Čapků Úpice
pořádá
pro všechny žáky prvních až čtvrtých tříd
karneval

- v sobotu 29. listopadu 2008
v 10.00 hod. ve velké tělocvičně
- bude otevřený hlavní vchod tělocvičny (u bufetu)
- všichni přijďte v čertovských maskách
- na čertovský rej se mohou přijít podívat i vaši rodiče
- občerstvení pro unavené čertíky a čertice zajištěno

Brazilský týden na ZŠ Bratří Čapků

Účastí žáků II. stupně na programu „Planeta Země 3000 – Brazílie“ jsme v pondělí 6. října odstartovali tzv. brazilský týden. A protože brazilským národním sportem číslo jedna je fotbal, nemohla chybět soutěž související s tímto sportem. Zakopat (zakutálet) míčem do branky si

přišlo neuvěřitelných 83 žáků. Každý ze soutěžících měl pět pokusů, které byly bodově hodnoceny dle předem daných pravidel. Na základě součtu bodů ze všech pokusů bylo pak vyhodnoceno celkové pořadí. Pro kluky z II. stupně by bylo trefování branky přespříliš jednoduché a asi i bodově hodně vyrovnané. A tak jsme jim připravili speciální disciplínu, tzv. „panenky“. Každý z chlapců měl dva pokusy, přičemž se započítával ten lepší. Jednoznačným vítězem se stal Lukáš Vlček s počtem 33 „panenek“, ale i někteří další chlapci předvedli výborné výkony. Všem zúčastněným děkujeme za snahu a ujistujeme je, že již připravujeme další soutěže.

Martin Dytrych



Malá tělocvična v provozu

Tak jsme se konečně dočkali! Malá tělocvična na ZŠ Bratří Čapků je od října opět připravena pro sportovní činnost. Kromě nové dřevěné palubovky proběhla výměna dřevěného obložení a byl na stěnách nalepen nový koberec. Po téměř 20 letech se tělocvična zároveň vymalovala, umyla se okna a vypraly se ochranné sítě, což bylo časově velmi náročné. Chtěl bych

poděkovat všem, kteří se na kompletní rekonstrukci tělocvičny podíleli a především městu Úpice za vložené finanční prostředky ve výši 700 000,- Kč. Doufám, že si této „novoty“ budou všechny cvičící složky patřičně hledět.

Martin Zakouřil

DEN ZDRAVÍ

V úterý 23. září 2008 uspořádala Základní škola Úpice-Lány ve spolupráci se Státním zdravotním ústavem Praha, Ministerstvem zemědělství ČR, Ústavem výživy 3. LF UK v Praze a Střední zdravotnickou školou v Trutnově tradiční Den zdraví.

Hýbeme se, aniž sportujeme, to bylo hlavní téma letošního Dne zdraví. Škola byla plná odborníků, kteří vysvětlovali žákům i veřejnosti, jak na to, aby si člověk udržel kondici. Děti se dozvěděly, jaké nápoje a potraviny upřednostňovat, dokonce si zasoutěžily o nejzdravější svačinu©.

Všichni přítomní obdrželi informaci, jak předcházet bulimii, anorexii, sexuálním chorobám a všem patologickým závislostem. Zástupci Ministerstva zemědělství a Ústavu výživy 3. lékařské fakulty Univerzity Karlovy hovořili o systému bezpečnosti potravin v ČR.

Předehrou Dne zdraví se stala Lánská štafeta třídních družstev. Během dne se žáci zapojili do všech možných pohybových aktivit jako byla střelba ze vzduchovky, petanque, břišní tance; to aby byli inspirováni ke zdravému životnímu stylu. Do celého projektu se samozřejmě zapojila školní družina, která skutky naplnila svůj slogan „Hop a skok, přes švihadlo skáče pro zdraví a radost!“

Celý projekt finančně podpořil Královéhradecký kraj.

Součástí Dne zdraví bylo také vyhodnocení fotografické soutěže na téma Hýbeme se, aniž sportujeme. Zúčastnilo se jí na 30 dětských fotografií. Nejlepší snímky vyhodnotil renomovaný fotograf, autor nejprodávanějších publikací o Krkonoších, Jiří Havel.

Mgr. Iveta Jiříčková



+ přiložené fotografie
(autor snímků: Dominik Souček)

Sokolský župní přebor v přespolním běhu - Nový Hrádek

Dne 27.9.2008 se uskutečnil další ročník župního přeboru župy Podkrkonošské - Jiráskovy v přespolním běhu. Běžecská trať (okruh o délce 660 m) byla jako již tradičně umístěna poblíž hradu Frymburk v Novém Hrádku. Závodníci z TJ Sokol Úpice, kteří se vydali do místa závodu dvěma osobními vozidly, získali tato pěkná umístění:

V kategorii předškolních děvčat (trať 150 m) se umístila na 1. místě Veronika Čiháková a na 3. místě Lenka Mannová. Ve stejné věkové kategorii chlapců doběhl na 5. místě Matěj Píša. V předžákových kategoriích (trať 300 m) obsadili obě první místa naši závodníci Renata Galuščáková a Mikoláš Zajac. V kategorii mladší žáci II (trať 660 m) obsadil 2. místo Jakub Fejfar. Mezi staršími žáky na trati dlouhé 1320 m zvítězil Michal Koptík a v kategorii mužů (trať 1980 m) se umístil na 2. místě Ing. Jiří Pacák.

Přebor, kterého se zúčastnilo celkem 66 běžců, proběhl za pěkného počasí. Volnou půlhodinu před vyhlášením výsledků využila naše výprava také ke krátké prohlídce zříceniny hradu Frymburk. Na předávání medailí a cen nejlepším běžcům se vedle organizátorů z TJ Sokol Nový Hrádek poté osobně podílel také starosta města.

Ing. Pacák Jiří

Sokolský víkend v Krkonoších

O víkendu ve dnech 3.10. - 5.10.2008 se za finanční podpory města Úpice uskutečnil víkendový pobyt dětí a cvičitelů z TJ Sokol Úpice v Peci pod Sněžkou. Po příjezdu do horského střediska bylo v pátek večer prvním úkolem vynesení batohů a potřebných zásob potravin na chatu Kamor, kde jsme byli ubytováni. Po rozdělení pokojů a oživení ohně v kuchyňských kamnech jsme mohli všichni posedět a pobavit se při večeři s horkým čajem. V sobotu se po snídani a rozdělení připravených svačin vyrazilo na plánovaný celodenní výlet za poznáním našich nejvyšších hor. Vydali jsme se nejprve ke stanici lanovky, která nás po delším čekání snadno vynesla na Růžovou horu. Odtud jsme již pokračovali pěšky na nejvyšší horu České republiky - Sněžku, kde někteří mladí účastníci výpravy stanuli poprvé v životě. Ze Sněžky, jejíž vrchol se většinou halil do mlžného závoje, jsme pokračovali k místu, kde dříve stála Obří bouda, a dále směrem k Luční boudě. Odtud jsme začali stoupat k malé kapličky na obzoru - k Památníku obětem hor. Po krátké zastávce jsme pokračovali směrem k Výrovce a dále k Chalupě na rozcestí. Cestou jsme mohli obdivovat krásné výhledy do Modrého dolu a dalších zajímavých částí Krkonoš. Mlha v odpoledních hodinách již ustoupila a i Sněžka se nám nakonec v dáli odhalila nad Obřím dolem v plné své majestátné kráse. Do Peci pod Sněžkou na chatu Kamor jsme od Chalupy na rozcestí sestoupili po trase značené zelenými turistickými značkami. Počasí nám docela přálo, i když při výstupu na Sněžku chvílemi drobně poletoval sníh. V neděli jsme se vydali za zábavou do Relaxparku v Peci pod Sněžkou. Děti si vyzkoušely bobovou dráhu, zaskákaly na trampolínách a zajezdily na skluzavkách. Celý den se na nás smálo sluníčko. Víkend utekl jako voda a domů jsme se vraceli všichni spojeni.



za TJ Sokol Úpice Jiří Pacák

Tělocvičná jednota Sokol Úpice oznamuje :

dne 15. listopadu 2008 se koná

slavnostní akademie na počest 140. výročí založení Sokola v Úpici

Motto : „Ve zdravém těle zdravý duch!“

Akademie se bude konat v tělocvičně Základní školy Bratří Čapků v Úpici od 15 hodin. Po úvodním koncertu Městské hudby Úpice se představí všechny složky tělocvičné jednoty. K návštěvě zve výbor a cvičitelský sbor TJ Sokol Úpice.

P o z v á n k a

14. listopad je Světovým dnem diabetu. Tento den je po celém světě pořádán symbolický **POCHOD PROTI DIABETU**. Také naše územní organizace Svazu diabetiků se letos již potřeťí zapojí do této akce.

Zveme Vás na tento symbolický pochod v pátek 14. 11. 2008 ve 13 hodin. Sraz účastníků je před poliklinikou. Cíl pochodu (vycházky) je zatím tajný.

Výbor ÚO SD Úpice

Přednáška ČČK

OS ČČK Trutnov a MS ČČK Úpice Vás srdečně zvou 11. listopadu 2008 od 17.00 hodin do Městského sálu v Úpici na přednášku

MUDr. Milana Krotkého na téma " **Muž a žena po 50. roce věku**"

Dubská Miroslava-předsedkyně MS ČČK

Půlmaraton a maraton v Bruselu

Závodníci TJ MARATONSTAV se zúčastnili dne 5. 10. 2008 kvalitního maratonu a půlmaratonu s několika tisícovou účastí v Bruselu. V žádném případě se neztratili a dosáhli velmi pěkných úspěchů. V půlmaratonu stál na stupních vítězů Petr Pechek, který zaběhl čas 1:09:03 a skončil třetí. Milan Janata skončil sedmý v čase 1:14:10. Oldřich Šmída obsadil první místo v kategorii šedesátníků v čase 1:24:07. Velkého úspěchu dosáhla též veteránka Blanka Paulů, která obsadila celkově první místo v kategorii žen v čase 1:26:25. Další umístění: Krejcar 1:44:22, Lanta 1:45:30, Matoušková 2:38:37. Mezi maratonce se umístil nejlépe Jindřich Bureš v čase 4:02:16, Šklíba 5:03:59. Závod probíhal za velkého větru, lijáku a teplotě 9 stupňů. Pro zdravotní problémy vzdali maratón V. Špidla a František Pechek.

Zamyšlení nad

Můj otec mi vždy říkal: Chceš-li někoho oslovit, tak nejdříve pozdrav a pak se představ. Pozdravit je slušnost a tím, že se představíš, upoutáš na sebe pozornost. Tak tedy:

Dobrý den, vážení spoluobčané.

Jmenuji se Květoslav Matyska, již přes 60 let bydlím v Radči a více než 35 let jsem pracoval jako učitel na ZŠ v Úpici na Lánech. Chtěl bych se s Vámi podělit o několik postřehů z naší obce Radeč.

Mnozí z občanů Radče se jistě pamatují na pěknou hospodu se sálem, kde se pořádaly i taneční zábavy, promítalo kino, místní ochotníci zde hráli divadlo, tělovýchovná jednota zde měla své cvičební hodiny, prostě byl to kulturní střed obce. U této hospody bylo i řeznictví. O kousek výše byla prodejna se smíšeným zbožím. U křižovatky fungovala malotřídní základní škola a ještě minulý rok v téže budově byla otevřená mateřská škola. V obci byly aktivní i společenské organizace - dnes se jim říká spolky - tělovýchovná jednota, požárníci, výbor žen, skupina ČČK, myslivci, no snad jsem na žádnou nezapomněl. Tak to všechno vážení přátelé bylo, ale už není. Zbyly nám jen budovy, vzpomínky a možná i vztek.

No co byste chtěli od pohraniční obce. Vždyť po odsunu německého obyvatelstva zůstalo v Radči jen pár starousedlíků. Ostatní se do Radče přistěhovali ze všech koutů republiky. Přesvědčím Vás o tom, že obyvatelé Radče si své obce skutečně vážili. Postavili obecní vodovod, zadaptovali budovu národního výboru, opravili místní školu a vybudovali u ní koutek pro mateřskou školu, provedli generální opravu hospody, vybudovali fotbalové hřiště, postavili novou prodejnu a to všechno z velké části brigádně - to byly stovky a stovky hodin, které občané své obci věnovali, a co jim z toho zbylo?! Po této zkušenosti zkuste se obrátit na Radečáky o nějakou pomoc.

Časy se mění, jiné věci mají přednost, šetřit se musí. To dokonce snad i občas pochopíme. Nesmíme to šetření však přehánět. Letos například nebyly v katastru obce Radeč ani jednou posekány podél silnice pankejtý. Kdyby se něco stalo, budu první, kdo bude vinit městský úřad. Ošetření pankejtů přesně končí u tabule s názvem Radeč. Nevím, kdo co zanedbal, ale o nápravu se měl už dávno městský úřad postarat. Když se ručně čistily krajnice silnice, tak Úpice končí na křižovatce - dál se už nečistí. Na jaře elektrikáři, či jimi najatá firma, vyřezali porost pod elektrickým vedením. O úklid se musí postarat majitel pozemku, aby se prý energetici nedopustili krádeže. Dobrá omluva. Rada pozemků takto zaneřádných však patří obci - proč nešla příkladem v úklidu? Po několika letech technické služby vyřezaly porost okolo své garáže pro plošinu. Alespoň je lépe vidět strhané svody, rezatou, nenatřenou střechu a neomítnuté zdi. Oprava bude stát jistě více než údržba. A tak se město Úpice zviditelňuje. Jen nevím, jestli tato cesta je ta nejlepší. Tak to je část problémů, které nás Radečáky trápí.

Pokud jste to dočetli až sem, děkuji Vám. Přeji Vám všem pevné zdraví a hodně životní pohody. Jen se v životě nenechte nikým a ničím otrávit.

Leoš Šimánek uvádí

**VELKOPLOŠNOU PANORAMATICKOU LIVE-DIASHOW SE SEDMI
PROJEKTORY**

HAVAJSKÉ OSTROVY

Letní a zimní putování za přírodními divy Tichomoří

ve čtvrtek 4. prosince 2008 od 19 hodin v Divadle A. Jiráka Úpice

Předprodej vstupenek v Knize u pí Nývltové.

Leoš Šimánek na svých cestách již několikrát navštívil Havaj. Tentokrát si však pro toto souostroví udělal hodně času. S manželkou, synem a dcerou důkladně procestovali všech šest hlavních ostrovů, a to nejen v létě, ale také v zimě. Po čtyři měsíce si Leoš Šimánek znovu a znovu ověřoval tvrzení, že Havajské ostrovy jsou přírodním unikátem, který nemá na světě obdoby.

Novou live-diashow doplňuje vydání stejnojmenné fotografické knihy – HAVAJSKÉ OSTROVY: Letní a zimní putování za přírodními divy Tichomoří, kterou vydal autor již jako svoji patnáctou publikaci v nakladatelství ACTION-PRESS.



Mezinárodní rybářské závody mládeže DAV Kalbe Milde – MO ČRS Úpice

Ve dnech 10. 7. - 13. 7. 2008 se družstvo naší místní organizace ve složení: Patrik Klouček, Roušavý Petr, Vojtěchová Petra, Fridrichová Šárka, Cejnar Štěpán a Vít Milan zúčastnilo mezinárodních rybářských závodů v německém Kalbe Milde.

Začátek soutěže byl naplánován na pátek 14hodinu. Po zahajovacím a uvítacím proslovu předsedy organizace Kalbe Milde pana Manfreda Rakowa se začalo závodit ve dvou disciplínách a to SKISCH (hody na 5 terčů rozmístěných na rozdílných vzdálenostech) a ARENBERG (hody na plachtu s kruhovým terčem). Třetí disciplínou byla dovednostní soutěž, kde děti musely dokázat jednak svoji zručnost, jednak i rychlost, protože o vítězi rozhodoval částečně i dosažený čas v cíli. Naše družstvo po prvním dni bylo na průběžném druhém místě.

V sobotu v ranních hodinách vypukla všemi netrpělivě očekávaná disciplína - lov ryb udicí. Chytalo se na místní nádrži, která je umístěna v městském parku, a doba lovu byla rozložena do třech poločasů o celkové délce 4,5 hodiny. Naše mládež si v této disciplíně vedla velmi dobře a celé družstvo dokázalo, že dokáže pracovat jako jeden tým.

I přes maximálně vynaložené úsilí se družstvo naší organizace umístilo na pěkném druhém místě. Na prvním a třetím místě se umístila družstva z organizace DAV Kalbe Milde.

V roce 2009 se o putovní pohár bude soutěžit na půdě naší organizace a doufáme, že se nám podaří alespoň na rok vrátit pohár zpět do naší MO.

Zajištění zájezdu naší mládeže bylo částečně financováno z grantů města Úpice – děkujeme.

Petrův zdar

předseda MO ČRS
Martin Kult

V Suchovršicích se 28. září slavilo

Konal se tradiční posvícenský fotbal. Jde o utkání ženatých mužů se svobodnými v netradičních dresech. Svobodní hrají v pyžamu, ženatí v nočních košilkách svých manželek. Atmosféra je vždy úžasná a zvítězit chtějí všichni. Proto jsou některé okamžiky hry i velmi napínavé ☺. V samém závěru zvítězili ženatí, ale pěkný fotbal předvedli i svobodní.

V 16⁰⁰ následovala slavnostní část . **Slavnostně se otvírala opravená stará požární zbrojnice.** Na tuto slavnostní příležitost **přijal pozvání** do malé, ale krásné obce Suchovršice pan **senátor Mgr. Ivan Adamec** (starosta města Trutnov) a **Phdr. Hynek Beneš** (vedoucí oddělení památková péče).

Celou slavnostní část svým proslovem zahájila paní místostarostka obce Ing. Z. Novotná. Ve svém projevu připomněla všechny dokončené práce, které se v obci podařily a nebylo jich vskutku málo : opravená zbrojnice, oprava dřevěného mostu, asfaltová cesta ke kravínu a k vodojemu zpevněná vozovka. Všechny zúčastněné pozdravila i pí starostka L. Hozová. Svůj obdiv a uznání věnoval občanům Suchovršic sám pan senátor I. Adamec několika milými slovy. Krátkým vystoupením všechny přítomné potěšily děti z MŠ.

Poté následoval přesun všech přítomných přímo k opravené hasičské zbrojnici. Tady se již především děkovalo. Velké poděkování patřilo všem sponzorům a především tvůrcům této velké proměny zbrojnice. Vše probíhalo víceméně svépomocí. Hlavním tvůrcem díla je pan Novotný, kterému byla nápomocná p. G. Millerová, p. Hájovský a V. Kornějev. Všichni obdrželi symbolické odměny za dobře vykonanou práci a už mohla paní starostka L. Hozová slavnostně přestříhnout pásku u vstupu do zbrojnice.

Všichni si zbrojnici se zájmem prohlédli, byli pozváni na menší slavnostní raut a na informačních panelech získali informace o činnosti spolků v obci.

A je tu podvečer a ti nejvytrvalejší jsou pozváni na procházku obcí, podél řeky Úpy až k dřevěnému mostu u Adámků. Tady je čekal pan profesor Trnka se svým poutavým vyprávěním o díle K. Čapka. Předvedl úžasný „dialog“ s panem Čapkem, který si pro své posluchače pečlivě připravil.

Neděle 28.9.2008 se velmi vydařila. Jde o velmi významný den v obci, který bude zaznamenán i v kronice obce.

D. Kultová

Program kina listopad

Upozornění pro návštěvníky a obdivovatele kina

Kino Mír v Úpici zahájilo projekce s vícekanálovým ozvučením Dolby stereo. Toto zařízení podstatně vylepší poslechovou pohodu zvukového doprovodu filmových představení, která tím dosahuje úrovně kvality projekcí v multikinech.

4. úterý pozor od 18.00 a 20.00 hodin

5. středa od 18.00 hodin

TOBRUK

Nový český film. Jedna válka. Jedna bitva. Jeden osud. Válečné drama Václava Marhoul.

vstupné: 69,-Kč +1, Dolby, širokoúhlý, 102 min., české znění, pro mládež do 15 let nevhodný

6. čtvrtek od 18.00 hodin

12

Nový ruský film Nikity Michalkova odehrávající se ve válkou zničené Čechně. Film byl nominován na Oscara.

vstupné: 64,-Kč +1, Dolby, širokoúhlý, 159 min., české titulky, mládeži přístupný

8. sobota od 18.00 hodin

ZOHAN: KRYCÍ JMÉNO KADEŘNÍK

Nová komedie o tom, že není radno zahrávat si se svým kadeřníkem.

vstupné 59,-Kč +1, Dolby, 90 min., české titulky, pro mládež do 12 let nevhodný

11. úterý od 18.00 hodin

DISASTER MOVIE

Nová komedie, ve které záhadná křišťálová lebka věští konec světa, a je na Willovi, aby jej zachránil.

vstupné: 64,-Kč +1, Dolby, 111 min., české titulky, mládeži přístupný

12. středa od 18.00 hodin

PAŘÍŽ

Nový francouzský film. Milovat Paříž znamená milovat život.

vstupné: 64,-Kč +1, širokoúhlý, Dolby, 120 min., české titulky, pro mládež do 12 let nevhodný

17. pondělí od 18.00 hodin

SIROTČINEC

Nový španělský film. Nechtěj vidět, abys uvěřil, věř, abys uviděl. Drama, horor, mystery, thriller.

vstupné: 64,-Kč +1, širokoúhlý, Dolby, 105 min., české titulky, pro mládež do 12 let nevhodný

19. středa od 18.00 hodin

STAR WARS: KLONOVÉ VÁLKY

Galaxií se šíří ničivá vlna klonových válek a udatní rytíři řádu Jedi dělají všechno pro to, aby opět nastolili mír. Hvězdné války, jak jste je ještě neviděli.

vstupné: 59,-Kč +1, širokoúhlý, Dolby, 98 min., české titulky, pro mládež do 12 let nevhodný

23. neděle pozor od 17.00 hodin

BATHORY

Nový český film. Vzkříšení čachtické legendy. Historický velkoofilm Juraje Jakubiska a současně nejdražší filmový projekt střední Evropy přivádí k životu krvavou legendu o Čachtické paní.

vstupné: 59,-Kč +1, širokoúhlý, Dolby, 140 min., české znění, pro mládež do 12 let nevhodný

25. úterý pozor od 17.00 hodin

SEZNAMTE SE S DAVEM

Nová rodinná komedie v české řeči. Jeho vnitřní svět je vesmírně bohatý.

vstupné: 59,-Kč +1, Dolby, 91 min., české znění,
mládeži přístupný

26. středa od 18.00 hodin

HELLBOY II: ZLATÁ ARMÁDA

Zachránit svět je pekelná dřina.

vstupné: 59,-Kč +1, Dolby, 120 min., české titulky, pro mládež do 12 let nevhodný

29. sobota pozor od 18.00 a 20.00

NESTYDA

Nový český film režiséra Jana Hřebejka. Komédie podle bestselleru Michala Viewegha „Povídky o manželství a sexu“ s Jiřím Macháčkem v hlavní roli.

vstupné: 64,-Kč +1, širokoúhlý, Dolby, 88 min., české znění, pro mládež do 15 let nepřístupný

KALENDÁŘ NA LISTOPAD

- 2. NE Rolnička 2008, O líném Kubovi
Klub loutkářů Úpice, Divadlo A. Jiráska, od 15 hodin
- 7. PÁ Divadelní úsměvy, Jak vykrást banku
JDO, Divadlo A. Jiráska, od 19.30 hod.
- 9. NE Rolnička 2008, Broučci
Klub loutkářů Úpice, Divadlo A. Jiráska, od 15 hodin
- 11. ÚT Přednáška ČČK Muž a žena po 50. roce věku
Městský sál Úpice, od 17 hodin
- 12. ST Vzpomínkové odpoledne na Ludvíka Středu
Městská knihovna Úpice, od 16 hodin
- 14. PÁ Divadelní úsměvy, Don Quijote aneb Veselý konec rytíře smutné postavy
JDO, Divadlo A. Jiráska, od 19.30 hodin
- 14. PÁ Pochod proti diabetu
Poliklinika Úpice, od 13 hodin
- 15. SO Slavnostní akademie
TJ Sokol Úpice, tělocvična ZŠ BČ, od 15 hodin
- 16. NE Rolnička 2008, Bubák Kája
Klub loutkářů Úpice, Divadlo A. Jiráska, od 15 hodin
- 20. ČT Grónsko, cestopisná přednáška Oldy Šlegra
Divadlo A. Jiráska Úpice, od 19 hodin
- 21. PÁ Divadelní úsměvy, Taková normální rodinka
JDO, Divadlo A. Jiráska, od 19.30 hodin
- 21. – 23. Sportovní víkendovka Dětského parlamentu ZŠ Lány
PÁ – NE Úpice, ZŠ Lány, po celý víkend
- 27. ČT Okrskové kolo ve florbalu
Rtyně v P., Orlovna, od 8 a od 13 hodin
- 28. PÁ Divadelní úsměvy, Rozmarné léto
JDO, Divadlo A. Jiráska, od 19.30 hodin

29. SO Blahovka cup – 3. ročník turnaje v kopané
ZŠ BČ Úpice, tělocvična ZŠ BČ, od 13 hodin
29. SO S čerty nejsou žerty
ZŠ BČ Úpice, tělocvična ZŠ BČ, 10 – 12 hodin
30. NE Vernisáž – ZUŠ - Čapkovská výstava
Otevření výstavy Brusle, lyže, sáňky a zimní radovánky a foto Josefa Červeného
Městské muzeum Úpice, od 13.30 hodin
30. NE Adventní koncert ZUŠ A. M. Buxton
Divadlo A. Jiráska, od 15 hodin

MASÁŽE – Jiroušková Kateřina

Baňkování Reflexní terapie Medové masáže
Dárkové kupóny Dárkové balíčky

Provozní doba dle objednání.
Olešnice 321, Č. Kostelec
RELAX CENTRUM, Úpice
tel. 732 905 113

POZOR

Věnujte pozornost změnám v umístění autobusových zastávek při uzavírce železného mostu.

Změny na str. 5 ÚN, na stránkách www.upice.cz – aktuálně.

Operátoři a jejich call centra

Společnost	web	infolinka - pro zájemce	kontaktní linka pro zákazníky společnosti	kontaktní linka pro ostatní	dostupnost call centra
Advantel, a.s. České Radiokomunikace a.s.	www.smartcall.cz	800 317 317	800 317 317	800 317 317	po-pá 9-17
Emea s.r.o. Euphony Czech Republic a.s.	www.radiokomunikace.cz	800 41 41 41	844 111 154	800 41 41 41	po-pá 6:30-24:00 ; so,ne 7-24
GTS Novera	www.ahoj.cz	800 800 888	800 800 888	800 800 888	nonstop
MobilKom	www.option-one.cz	844 11 11 40	844 111 140	844 111 140	po-pá 8-18
New Telekom, spol. s r.o.	www.gtsnovera.cz	800 990 990	800 990 990	800 990 990	nonstop
Telefónica O2 Czech Republic, a.s.	www.ufon.cz	811 811 811	811 811 811 800 50 60 70 (tech.věci 240 240 240)	811 811 811	po-pá 8-22 ; so,ne 10-18
Telekom Austria Czech Republic, a.s.	www.newtel.cz	800 50 60 70		800 50 60 70	nonstop (zelená linka)
Tiscali	www.cz.o2.com	800 123 456	800 123 456	800 123 456	po-ne 6-24
T-mobile UPC Česká republika, a.s.	www.volny.cz	800 880 880	14 441	14 441	po-pá 8-20 ; so,ne 8-21
Vodafone	www.tiscali.cz	844 184 184 800 73 73 73	844 184 184	844 184 184	po-pá 8-16
	www.t-mobile.cz		800 73 73 73	800 73 73 73	nonstop
	www.upc.cz	800 900 009	241 005 100	241 005 100	po-pá 8-17
	www.vodafone.cz	800 777 777	800 77 00 77	800 777 777	nonstop

Sdružení obrany spotřebitelů provedlo minulý týden průzkum kontaktních center jednotlivých operátorů a přináší Vám přehled získaných informací.

Průzkum byl zaměřen na dostupnost jednotlivých call center, možnost volání na bezplatné či placené linky. Zohlednili jsme i případné další aspekty jednotlivých kontaktních linek operátorů. Do průzkumu jsme zařadili jak klasické operátory tak i alternativní.

TJ Maratonstav zve občany v sobotu 8. 11. 2008 na vyhodnocení

Českého poháru v běhu do vrchu s kulturním programem a taneční zábavou

Začátek je v 15 hodin v Městském sále

Jubilejní 35. ročník **Běhu Dlouhými záhony** se koná

v sobotu 8. 11. 2008

Start u ZŠ Lány, děti v 9.30 hodin, dospělí ve 12 hodin

15.10.08 Spotřebitelská poradna

DOTAZ:

Pěkný den, chtěla jsem si zakoupit výcvikový obojek od jedné firmy, která jej nabízí na internetu, byla jsem však překvapena, když jsem se dozvěděla, že je na něj poskytována záruka 1 měsíc a jedná se o čínský výrobek. Obracím se na Vás s dotazem, zda je vůbec možné takovým způsobem podnikat a obcházet záruku 24 měsíců.

ODPOVĚĎ:

Zákonnou záruční lhůtu odpovědnosti za vady takovýmto způsobem skutečně zkrátit nelze. Podle § 620 občanského zákoníku je záruka na spotřební zboží 24 měsíců a podle § 627 odst. 3 jsou ujednání vedoucí k zániku nebo omezení uplatnění práva odpovědnosti za vady neplatná. Trvejte proto na záruce, která vyplývá ze zákona, případně podejte podnět k prošetření dozorovým orgánům. Zboží se pokuste zakoupit u serióznějšího prodejce, který neporušuje zákon.

SOS - Sdružení obrany spotřebitelů, o.s.

www.spotrebitel.info

Poradenská linka 900 08 08 08 (8 Kč/min.)

